

# Documents sur la vie économique en Entremont à la fin du Moyen Age (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles)

Pierre DUBUIS

Ceux qu'intéressent l'économie rurale d'aujourd'hui, ses objectifs, ses techniques et son insertion sociale peuvent, à côté du recours à des témoignages écrits, iconographiques et statistiques nombreux et précis, observer directement une réalité présente et aller personnellement au fond des problèmes. Ceux au contraire qui se préoccupent de l'état médiéval de ces questions doivent se contenter de textes, auxquels, dans quelques heureux pays, l'archéologie agraire et les images viennent donner un peu de chair.

Et que valent ces textes? Ils ont certes l'incalculable mérite d'exister et ils disent bien des choses. Cependant leur message porte à la fois la marque des perspectives propres au milieu social dont ils proviennent, et celle des fonctions administratives qu'ils remplissent. Tel terrier, par exemple, abonde en informations subtiles sur le statut personnel des paysans, mais ne dit presque rien sur l'aspect matériel des terres que tiennent ces derniers. C'est que le notaire a reçu le mandat d'établir clairement les liens juridiques qui unissent le seigneur à chacun de ses hommes; et de fixer dans l'écrit les cens et autres redevances due par ces derniers pour les immeubles tenus du maître. Peu importe dans ces conditions que le champ soit carré ou rectangulaire, supporté par un muret de pierre sèche, ouvert ou clos; qu'il soit semé de froment ou de seigle; qu'on le cultive sans interruption ou qu'on lui accorde des phases de repos; qu'il soit labouré à l'araire ou à la houe; qu'il soit l'enjeu de tensions sociales et de stratégies familiales patiemment nouées... On pourrait en dire autant de la plupart des sources dont se nourrit quotidiennement l'historien des campagnes médiévales. En somme, les informations manquent trop à propos de l'outillage et des techniques agricoles; et — mais dans une moindre mesure — sur les aspects sociaux et mentaux qui sous-tendent la vie rurale.

Il y a cependant de notables exceptions. Je pense aux textes minutieusement descriptifs dans lesquels les cellériers du Mont-Joux rendent compte des dépenses d'exploitation des terres et des troupeaux de l'Hospice<sup>1</sup>. Aux inventaires *post mortem* également : dans le Valais occidental des XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles, le *corpus* est vaste de ces méticuleuses listes d'outils, de vaisselle, de réserves alimentaires<sup>2</sup>. Aux récits enfin des délits punis par la justice ; tantôt longs et minutieux (lorsque déposent les témoins), tantôt lapidaires (lorsque le châtelain comptabilise le versement d'amendes), ils éclairent de couleurs vives des réalités souvent absentes d'autres types de sources.

C'est à ce dernier type de documents qu'appartiennent les 554 petits textes publiés ci-après. Qu'il s'agisse du châtelain de Chillon (jusqu'en 1279 au moins), de celui de Saxon (de 1284 en tous cas, à 1358) puis enfin de celui de Sembrancher (de 1359 à 1475), le fonctionnaire qui représente le comte de Savoie dans le bassin des Drances rend compte de sa gestion à son maître. Or le châtelain et, dans les cas plus graves, le juge baillival rendent la justice et punissent les délinquants. La peine de très loin la plus fréquente est une amende pécuniaire. De ce fait, la délinquance représente pour le comte une source de revenus importante et les amendes ont bonne place dans les comptes des châtelains. Chaque paiement y est représenté par un court texte destiné surtout à indiquer l'identité du coupable et le montant de la peine, mais aussi à relater en peu de mots les circonstances du délit puni<sup>3</sup>.

Parmi les milliers d'amendes dont témoignent les comptes relatifs à la terre d'Entremont, j'ai choisi celles qui, d'une manière ou d'une autre, disent quelque chose sur les différentes facettes de la vie économique régionale, des pratiques agro-pastorales au passage du transit « international ».

Ces textes ont été relevés dans le cadre d'une enquête sur l'économie de l'Entremont médiéval. Orsières y avait la part belle : toutes les informations concernant cette paroisse et ses habitants ont été recueillies. En revanche, les paroisses de Sembrancher, Vollèges, Bagnes, Liddes et Bourg-Saint-Pierre y servaient de cadres comparatifs ; très large, le dépouillement n'y a cependant pas été exhaustif. Afin de ne pas induire l'utilisateur en erreur, j'ai donc jugé bon de séparer le dossier relatif à Orsières de celui qui concerne les autres paroisses.

<sup>1</sup> Ceux de ces comptes qui ont été conservés ont fait l'objet d'une publication. Pour la fin du XIV<sup>e</sup> siècle et le XV<sup>e</sup>, voir « Les comptes de l'Hospice du Grand Saint-Bernard (1397-1477) », publiés par Lucien QUAGLIA en collaboration avec Jean-Marie THEURILLAT. Glossaire établi par Ernest SCHÜLE, dans *Vallesia*, 28, 1973, pp. 2-162 ; 30, 1975, pp. 171-384. Pour le début du XV<sup>e</sup> siècle, voir Lucien QUAGLIA, « Comptes de l'hospice du Grand Saint-Bernard pour l'année 1502-1503 », dans *Bollettino Storico-bibliografico Subalpino*, 60, 1962, pp. 161-225.

<sup>2</sup> Vingt-cinq d'entre eux, dressés dans la paroisse d'Orsières au XV<sup>e</sup> siècle, sont édités dans Pierre DUBUIS, ouvrage cité à la note 4, vol. 2, pp. 165-191. On en trouvera quelques autres dans Antoine LUGON, « Lieux et gens de Bramois, du bas Moyen Age au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle », dans *Annales Valaisannes*, 60, 1986, pp. 151-180.

<sup>3</sup> Une étude d'ensemble manque sur la justice exercée dans les châtellenies savoyardes. En l'attendant, voir Etienne DULLIN, *Les châtelains dans les domaines de la Maison de Savoie en deça des Alpes*, Chambéry et Grenoble, 1911, en particulier aux pp. 133-171. Bon exemple local dans Monique CONSTANT, « La justice dans une châtellenie savoyarde au Moyen Age : Allinges-Thonon », dans *Revue historique de droit français et étranger*, 1972, pp. 374-392. On trouvera de plus amples remarques critiques sur l'utilisation de cette source dans Pierre DUBUIS, « Comportamenti sessuali nelle Alpi del basso Medioevo: l'esempio della castellania di Susa », dans *Studi storici*, 27, 1986, pp. 577-607.

Le dossier de textes qu'on va lire constitue un complément documentaire à mon étude d'histoire économique consacrée à l'Entremont et aux régions voisines<sup>4</sup>. On trouvera dans cet ouvrage toutes les précisions nécessaires à la compréhension des documents publiés. Ce fait rendait inutile l'appareil de notes et de commentaires ordinairement fourni dans un tel cas.

### Remarques sur l'édition des textes

Les comptes rendus par les châtelains responsables de l'Entremont se trouvent à l'*Archivio di Stato* de Turin, aux *Sezioni riunite*. Ils sont répertoriés dans l'*inventario* 69 (pour plus de précisions, voir le point b ci-dessous).

a) Pour rendre plus faciles les références, chaque texte a reçu un numéro. C'est à lui qu'on renvoie dans les index.

b) Les textes sont regroupés par années comptables, sous un titre qui spécifie, pour chacune d'elles, les dates et la cote d'archives du compte utilisé, selon le modèle suivant: CCE (pour «Comptes de la châtellenie d'Entremont»), n° d'inventaire/ n° de folio/ n° de paquet (*mazzo*), chapitre comptable (il s'agit toujours ici des *banna*).

c) Les lacunes du texte sont indiquées par trois points entre parenthèses. Les interventions de l'éditeur sont placées entre crochets.

d) Pour rendre plus facile l'utilisation des textes, les chiffres ont été donnés sous leur forme moderne («arabe»). Pour indiquer le nom des monnaies, on a utilisé les abréviations suivantes:

#### Abréviations

bp.	= <i>boni ponderis</i>
d.	= <i>denarius</i>
fl.	= <i>florenus</i>
gr.	= <i>grossus</i> ou <i>grossorum</i> (selon le contexte)
£.	= <i>libra</i>
maur.	= <i>mauriciensium</i>
ob.	= <i>obulus</i>
pp.	= <i>parvi ponderis</i>
s.	= <i>solidus</i>
tur.	= <i>turonensium</i>
vet.	= <i>veterum</i>

<sup>4</sup> Pierre DUBUIS, *Une économie alpine à la fin du Moyen Age. Orsières, l'Entremont et les régions voisines, 1250-1500*, 2 volumes, Sion, 1990.

## I. Amendes dans la paroisse d'Orsières

1274-1275 (CCC 69/5/1, *banna*)

1) [Le châtelain rend compte] *de 20 s. receptis de Petro Lover quia clausit locum<sup>5</sup> per quem projicuntur ligna de montibus.*

1278-1279 (CCC 69/5/1, *banna*)

2) [Le châtelain rend compte] *de 25 s. receptis de Petro Missiller quia percussit Nicholaum Magnin de furca ferrea.*

3) [Le châtelain rend compte] *de 12 s. receptis de Johanne Donnet quia percussit de fossorio filium Petri Charrel.*

1279-1280 (CCE 69/69/1, *banna*)

4) [Le châtelain rend compte] *de 30 s. receptis de Petro Bisez de Orseres et pluribus aliis quia vendiderunt res suas extra forum, contra statutum domini.*

5) [Le châtelain rend compte] *de 12 s. receptis de Johanne Guay pro falsa mensura.*

1280-1281 (CCE 69/69/1, *banna*)

6) [Le châtelain rend compte] *de 3 s. receptis de uxore Petri Runcini quia vendidit panem contra statutum ville.*

7) [Le châtelain rend compte] *de 3 s. receptis de uxore Nicholai Barrel pro eodem.*

1298-1299 (CCE 69/121/1, *banna*)

8) [Le châtelain rend compte] *de 18 s. receptis de Petro Escoti quia erradicavit metam.*

1299-1300 (CCE 69/121/1, *banna*)

9) [Le châtelain rend compte] *de 40 s. receptis de Johanne Richier quia vendidit denariatas suas extra forum contra franchisesiam.*

10) [Le châtelain rend compte] *de 20 s. receptis de Perreto dicto Sapey quia exciderat maliciose arbores Seguini.*

11) [Le châtelain rend compte] *de 12 s. receptis de Johanne Marescalci quia secavit herbam prati alieni.*

1300-1301 (CCE 69/121/1, *banna*)

12) [Le châtelain rend compte] *de 8 s. receptis de Gonterio fabro quia vendidit denariatas suas carius peregrinis quam vicinis.*

13) [Le châtelain rend compte] *de 8 s. receptis de Coletto Chabout pro eodem.*

14) [Le châtelain rend compte] *de 20 s. receptis de Martino Bachoa quia secaverat pratum alienum.*

1301-1302 (CCE 69/121/1, *banna*)

15) [Le châtelain rend compte] *de 25 s. receptis de Martino Fabro de Orseriis quia impedivit quamdam semitam.*



- 16) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. de Juliano de Platea quia impedivit rem communem.*  
 17) [Le châtelain rend compte] *de 9 s. receptis de Petro Ruysin quia redemi fecerat duos guarciones qui intraverant grangiam suam.*

1302-1303 (CCE 69/121/1, *banna*)

- 18) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis de Udrico, filio Martini Forma, quia vendidit caseos extra forum contra inhibitionem castellani.*  
 19) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis de Reymundo Jaquini pro eodem.*  
 20) [Le châtelain rend compte] *de 15 s. receptis de Coletto Bacarra pro eodem.*  
 21) [Le châtelain rend compte] *de 12 s. receptis de Reynerio de Subtus la Lays pro eodem.*  
 22) [Le châtelain rend compte] *de 15 s. receptis de Arondella quia cepit ligna aliena.*  
 23) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis de Guillelmo Ballifar quia posuit bestias suas in pasqueriis contra bannum.*

1303-1304 (CCE 69/121/1, *banna*)

- 24) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis a Perrino Donet quia pascua communia impediverat.*  
 25) [Le châtelain rend compte] *de 20 s. receptis a Johanne de Paluz de Essert quia viam publicam occupaverat.*

1304-1304 (CCE 69/121/1, *banna*)

- 26) [Le châtelain rend compte] *de 6 s. receptis de Nicholeto Fabro quia vendidit extra forum agnos.*  
 27) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis de Henrico Pellerin quia portavit alibi denariatas suas.*

1314-1315 (CCE 69/121/1, *banna*)

- 28) [Le châtelain rend compte] *de 7 s. receptis a Johannodo Morein de Esser eo quia intravit grangiam Johannis des Pruners ultra inhibitionem suam.*  
 29) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis ab eodem Johanne des Pruneirs eo quia intravit grangiam dicti Johannis Morein ultra inhibitionem suam.*  
 30) [Le châtelain rend compte] *de 7 s. receptis a Perrussodo Rossier quia occupavit votam alienam.*  
 31) [Le châtelain rend compte] *de 15 s. receptis ab Udrico Testa de Cenieri eo quia filius suus ceperat quendam castronem alienum ignorante.*  
 32) [Le châtelain rend compte] *de 5 s. receptis a Michaelae de Paludibus eo quia ceperat de feno Petri fratris sui, ultra voluntatem suam.*  
 33) [Le châtelain rend compte] *de 5 s. receptis a Coletto, filio quondam Vonteroni Guibert, eo quia abstulerat quosdam saccos filio Nicholeti Gay de Orseres.*  
 34) [Le châtelain rend compte] *de 30 s. receptis de Michaelae de Paludibus eo quia cepit furtive de vacherinis et panibus Petri fratris sui.*  
 35) [Le châtelain rend compte] *de 5 s. receptis a Michaelae Grosser eo quia vendidit quendam porcum antequam duxisset ad forum prout moris est.*  
 36) [Le châtelain rend compte] *de 5 s. receptis a Laurencio de Saxo pro eodem.*  
 37) [Le châtelain rend compte] *de 5 s. receptis a Michaelae Cot pro eodem.*

1315-1316 (CCE 69/121/1, *banna*)

38) [Le châtelain] *recepit a Coletto Grosserii de Orseriis pro quadam securi quam invenit in nemore nec eam manifestavit: 20 s..*

1316-1317 (CCE 69/121/1, *banna*)

39) [Le châtelain] *recepit a Coletto Barral de Orseriis pro banno commisso per ipsum tempore placiti generalis, quia non apportavit ibidem mensuras suas ad eschandilliandas; pro parte domini capientis quartam partem: 6 s..*

40) [Le châtelain] *recepit a Stephano Barral de Orseriis quia vendidit quendam porcum bis: 5 s..*

1322 (CCE 69/121/1, *banna*)

41) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto, filio Johannis de Pruniers, quia accusabatur furtive cepisse caseos alienos: 100 s. maur..*

1322-1324 (CCE 69/121/1, *banna*)

42) [Le châtelain] *recepit a sorore dicti Biqueil quia celaverat lanam alienam: 12 s..*

1333-1335 (CCE 69/121/2, *banna*)

43) [Le châtelain] *recepit a Johanne Forma quia araverat terram Henriodi Perronini: 5 s..*

44) [Le châtelain] *recepit ab Humberto Alamandi quia ceperat ligna aliena: 35 s..*

1339-1340 (CCE 69/121/2, *banna*)

45) [Le châtelain] *recepit a Richardo, filio Richardi de Comeri, quia inculpabatur [...] cepisse quamdam corrigiam cuidam fratri suo in foro: 15 s..*

46) [Le châtelain] *recepit ab Hudriono et Coletto Alex quia violenter fregerunt grangiam [...] Ballifar: 14 s..*

1342-1343 (CCE 69/121/2, *banna*)

47) [Le châtelain] *recepit a Martino, filio Hudrici Balifart, pro modico carbonis per ipsum capto: 20 s..*

48) [Le châtelain] *recepit a Reymundo Dona et Perrodo de Villa de Orseriis, pro ponderibus quorundam hominum de Orseriis injustis: 100 s..*

49) [Le châtelain] *recepit a Martino Quocho pro bestiis positis in pascuis de Ferraes, bannum statutum ibidem comitendo: 3 s..*

50) [Le châtelain] *recepit a Petro Gay pro eodem: 15 s..*

51) [Le châtelain] *recepit a Perrerio Balayo, Perrerio filio Laurencii de Saxo et Johannodo Balayo, pro bestiis positis in pascuis de Ferraes ultra bannum ibidem statutum: 9 s..*

52) [Le châtelain] *recepit a Perrerio Luiel pro lignis scissis in Champello ultra bannum: 5 s..*

53) [Le châtelain] *recepit a Jaquemerio Richierii pro porcis alienis verberatis: 5 s..*

1344 (CCE 69/121/2, *banna*)

54) [Le châtelain] *recepit a Johanne Rosserii quia depasturavit equam alienam et pro banno perjurii: 6 s..*

1345-1346 (CCE 69/121/2, *banna*)

- 55) [Le châtelain] *recepit a dicto Balayo quia aravit de terra alterius: 4 s. 6 d..*
- 56) [Le châtelain] *recepit a filio Reymundi de la Doys pro nemore banni scisso: 8 s..*
- 57) [Le châtelain] *recepit a Perreta, relicta Colerii Reynier, quia essertavit de prato alterius: 4 s..*
- 58) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Fabro de Orseriis quia estangiam molendini Petri Gay ruppit et quia appellaverat, ut dicitur in computo precedenti [...]: 20 s. maur..*

1346 (CCE 69/121/2, *banna*)

- 59) [Le châtelain] *recepit ab Humberto de Corsonna quia scidit in nemore banni de lignis: 3 s..*

1346-1347 (CCE 69/121/2, *banna*)

- 60) [Le châtelain] *recepit a Perrussodo Bellier quia aravit terram alienam: (...).*
- 61) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Gay quia inculpabatur oves alienas celasse et quedam alia furtive cepisse: 10 £ 10 s..*

1348-1349 (CCE 69/121/2, *banna*)

- 62) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo, filio Nycodi Grassi, quia fregit quamdam grangiam Hudrici Gay: 1 fl. auri.*
- 63) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo Ferrer pro banno carbonis: 10 s. maur..*
- 64) [Le châtelain] *recepit ab Henrico Alamant quia posuerat quasdam gerbas communes cum alio in sua grangia: 9 s. maur..*
- 65) [Le châtelain] *recepit a Vullermodo Ougel pro banno carbonis: 3 s. maur..*

1350-1351 (CCE 69/121/3, *banna*)

- 66) [Le châtelain] *recepit a Katerina Gay quia vendidit panem ultra ordinationem factam per castellanum: 9 s. maur..*

1351-1352 (CCE 69/121/3, *banna*)

- 67) [Le châtelain] *recepit a Vonterodo Serragin quia auctoritate sua propria sibi appropriavit unam vacam que erat de bonis Nicolai Mal San defuncti sine herede: 6 s..*
- 68) [Le châtelain] *recepit a Francisco Burrato quia de terra aliena aravit: 5 d. gr..*
- 69) [Le châtelain] *recepit a Nicodo Vicedompni de Orseriis quia peregrinantibus anni Jubilei mensuras illicitas de denariatis suis fecerat: 8 fl..*
- 70) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Gay pro eodem: 5 s..*
- 71) [Le châtelain] *recepit ab Alesia Bolengy pro eodem: 5 s..*
- 72) [Le châtelain] *recepit a Jacodo Barra pro eodem: 5 s..*
- 73) [Le châtelain] *recepit a Perrussona Conerel et Nicodo de la Monta pro eodem: 5 s..*
- 74) [Le châtelain] *recepit ab Agnessona, relicta Dominici Bolen, pro eodem: 5 s..*
- 75) [Le châtelain] *recepit a Reymundo de Ponte pro eodem: 5 d. gr..*
- 76) [Le châtelain] *recepit a Francesia, relicta Jaquemeti Richier, pro eodem: 5 d. gr..*
- 77) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Guigat pro eodem: 5 s. 6 d..*
- 78) [Le châtelain] *recepit a Nicolao Rossier pro eodem: 6 d. gr..*

- 79) [Le châtelain] *recepit ab Hudriono Rosset pro eodem: 5 s. maur.*  
 80) [Le châtelain] *recepit a Perrussodo Tornerii quia Hudrionum Lover de sua possessione eiecerat: 10 s. maur..*  
 81) [Le châtelain] *recepit a Vullermodo Torel quia de fusta Johannis Joli ceperat: 8 fl..*  
 82) [Le châtelain] *recepit a Bernardo Bertelinis, Jaquemodo et Perrusserio dictis Torner, quia de fusta cuiusdam grangie aliene sibi appropriaverant: 4 s..*  
 83) [Le châtelain] *recepit a Coletto Malevat quia quandam peciam prati que erat Perreti de Cretamont sibi appropriaverat: 5 s..*

1353-1354 (CCE 69/121/3, banna)

- 84) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Longet quia auctoritate propria aquam qua Perrussodus Rousy pratum suum rigabat ipsi Perrussodo abstulerat: 8 s. maur..*  
 85) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Lombardi dicto Ratel quia auctoritate propria de terra Perrerii Mallier sibi appropriaverat: 6 s. maur..*  
 86) [Le châtelain] *recepit a Collerio Aymonis quia auctoritate propria charreriam publicam se appropriaverat: 5 s. maur..*  
 87) [Le châtelain] *recepit a Nycolodo Comon quia quandam cursum aque per pratum Jaquemodi Gay construxerat: 5 s. maur..*  
 88) [Le châtelain] *recepit a Perrussodo Perronini de Orseriis quia laudem et venditionem cuiusdam prati sibi venditi per Reymundam, filiam Coleti Formaz, tempore debito non solverat: 8 s. maur..*  
 89) [Le châtelain] *recepit a Johanneta, relicta Nycolodi Donat, et Perrussodo Clerio, quia laudem et venditionem quarundam peciarum prati predecessoribus ipsorum Julliane [sic !] et Perrussodi venditarum per Vuillmerium Bachoa et Ysabellam eius sororem, uxorem Reynaudi Sartour, tempore debito non solverant: 8 s. maur..*  
 90) [Le châtelain] *recepit a Perrussodo Buchillar quia auctoritate propria de terra Nicolodi de Montata sibi indebite appropriaverat: 8 s. maur..*  
 91) [Le châtelain] *recepit ab Alesia, relicta Perrodi Bolein, quia dictus Perrodus quamdam suam petiam prati Reymundo dicto Nyno sine laude domini accensaverat: 7 s. maur..*

1356-1358 (CCE 69/121/3, banna)

- 92) [Le châtelain] *recepit a Michaele de Verneto de Orseriis quia secaverat pratum Perrerii Barberii, ultra voluntatem illius cuius erat: 1 fl. 7 d. gr..*  
 93) [Le châtelain] *recepit a Girodo Ramey quia secaverat violenter pratum Nycolodi Rocherii: 4 s. maur..*  
 94) [Le châtelain] *recepit a Michaele de Villa quia signavit signo proprio quamdam petiam fuste signatam prius signo dicti Ratel: 9 d. gr..*  
 95) [Le châtelain] *recepit a dicto Ratel quia celaverat curie quamdam suam peciam fuste signatam fuisse signo Michaelis de Villa, et redemptionem cepit ab ipso pro ipsa signatione unius teyssie lignorum: 2 fl. 4 d. gr..*  
 96) [Le châtelain] *recepit a Marguerona, uxore Johannodi Bretyn, quia quoddam eminale Johannodi Vonterii invenerat et non revelaverat: 9 d. gr..*  
 97) [Le châtelain] *recepit a Reymundo Juliant quia de bestiis suis duxerat ad montem de Ferrex ultra ordinationem ibi factam: 9 d. gr..*  
 98) [Le châtelain] *recepit a Colerio Tissiere quia quamdam securim Michaelis Crosier invenerat nec domino revelaverat: 6 fl. et 3 d. gr..*

- 99) [Le châtelain] *recepit a dicto Michaeli pro eadem causa: 20 d. gr.*
- 100) [Le châtelain] *recepit a Reymundo de Ponte de Orseriis quia vacas suas captas in bannis de Branches per Perrussodum Perronini, foresterium, et absconsas infra grangiam dicti Perrussodi, extraxit sine licentia dicto foresterii; et pro banno foliorum: 20 d. gr.*
- 101) [Le châtelain] *recepit a Johanne Rojo quia quamdam vacam suam quam vendiderat Francisco Gay alibi sine licentia dicti Francisci vendidit: 9 d. gr.*
- 102) [Le châtelain] *recepit ab Udriono Pellet pro banno bestiarum adductarum en Ferray ultra ordinationem curie: 3 s.*
- 103) [Le châtelain] *recepit a Johanne Nevay pro banno quia non revelavit secundum formam cride certam terram quam tenebat de bonis Jaquerii de Castellione infra tempus statutum: 20 d. gr.*
- 104) [Le châtelain] *recepit a Vonterio Moren quia falcavit pratum dicti Jaquemeti Arlachi auctoritate propria: 20 d. gr.*
- 105) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Salterii de burgo Montis Jovis quia contra formam cride emerat a Nycolodo Jaquini de Orseriis unum granerium de bonis Perrodi Roy de burgo Montis Jovis: 9 d. gr.*
- 106) [Le châtelain] *recepit a Nycolodo Jaquini, manu Perrodi Salterii de Liddes, quia bestias suas immisserat in pascuis illorum de burgo Montis Jovis, contra formam cride: 6 fl.*

1358-1359 (CCE 69/121/3, banna)

- 107) [Le châtelain] *recepit a Nycolodo Comon de Orseriis quia ultra cridam factam in nundinis Sancti Brancherii animalia duxit extra villam; concordatum per judicem: 4 s. maur.*
- 108) [Le châtelain] *recepit ab Uldriono Pollet de Orseriis pro eadem causa: 1 fl. cum dimidio auri.*
- 109) [Le châtelain] *recepit ab Henrico Fabro de Essert quia ligna treynavit per terram Johannis Lombart dicti Rastel: 19 d. gr.*
- 110) [Le châtelain] *recepit a Johanne, filio Perrerii Allachi, quia folia scinderat in possessione dicti Rastel ultra ipsius voluntatem: 9 d. 2 tres gr. tur.*
- 111) [Le châtelain] *recepit a Vonterodo Moren de Essert quia quoddam passorium occupaverat: 9 d. 2 tres gr. tur.*
- 112) [Le châtelain] *recepit a Roletto Chevalet de Subtus la Lex pro duabus viis torsis factis per ipsum: 4 s. maur.*
- 113) [Le châtelain] *recepit a Nycoleto Rossier pro quodam tressiur aque quem ducebat ad pratum Johannis Rastel de Essert: 5 d. gr. tur.*
- 114) [Le châtelain] *recepit a Michaeli Malliart de Essert, parrochie de Orseriis, quia quamdam viam mutaverat de loco suo, et pro quibusdam penis spretis: 4 fl. auri.*
- 115) [Le châtelain] *recepit ab Henrico de la Lex quia bestias Caterine eius sororis et Johannodi Gonterii verberavit in Ferrex: 4 fl. auri.*
- 116) [Le châtelain] *recepit a Colerio Lussar de Orseriis quia intraverat grangiam Perreti de Villa sine ipsius Perreti licentiam: 9 d. 2 tres gr.*

1359-1360 (CCE 69/121/3, banna)

- 117) [Le châtelain] *recepit a Johanne Guigat quia canem Francisci Gay, ipso Francisco insciente, venatum ibi idem canis comedit de tossico lupporum et inde decessit: 2 s. maur.*
- 118) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto de Bona de Bagnes quia bastum Nycodi Vicedongni, ipso Nycodo insciente, ceperat: 8 fl. auri.*

119) [Le châtelain] *recepit a Nycholodo Clergio de Orseriis pro Annissona eius uxore, que dixerat Annissone Treynavella quod lanam suam sibi furata fuerat: 8 s. maur..*

120) [Le châtelain] *recepit a Johanne Bolein quia porcum Colini Rubatet occidit: 3 d. gr. tur..*

1360-1361 (CCE 69/69/1, *banna*)

121) [Le châtelain] *recepit a Bosoneto Arlachy quia pascua de Valle Monym occupaverat: 19 d. gr. tur..*

122) [Le châtelain] *recepit ab eodem quia per terram Johannodi Ratel inculpabatur chablum fecisse: (...).*

1361-1362 (CCE 69/69/1, *banna*)

123) [Le châtelain] *recepit ab Henrico et Perrodo Rosserii, Colerio Fabri, Aymone et Francisco Gay et Johanne Nevex, quia per pratum Johannodi Guigat iverunt contra eius voluntatem: 16 d.gr..*

1362-1363 (CCE 69/69/1, *banna*)

124) [Le châtelain] *recepit a Francisco, filio Collini Ballifar, quia scidit unum frayno in uno viridario de Orseriis, ultra ordinationem dicti loci: 7 s. 6 d..*

125) [Le châtelain] *recepit a Verena de Orseriis pro eo quia moluit ad alium molendinum quam ad illa domini: 4 s..*

1364-1366 (CCE 69/69/1, *banna*)

126) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto Maliar quia inculpabatur cepisse quosdam agnos in grangia Michaelis de la Torna; et pro financia cuiusdam vache composuit: 29 s. 3 d. maur..*

127) [Le châtelain] *recepit a Johanne Rastel quia inculpabatur cepisse quandam vacham quam non revelavit castellano: 6 s. maur..*

1368-1369 (CCE 69/69/1, *banna*)

128) [Le châtelain] *recepit a Colerio Alex de Orseriis pro eo quia inculpabatur tenere in domo sua pondus non justum; et pro penis spretis: 10 s. maur..*

129) [Le châtelain] *recepit a dicta Rueta de Orseriis quia intravit grangiam Colignyonis Fabri de Orseriis ultra eius voluntatem et consensum: 3 fl. b. p..*

1370-1371 (CCE 69/69/1, *banna*)

130) [Le châtelain] *recepit a Johanneta, filia Berthodi Belliet de Orseriis, pro eo quod inculpabatur extraxisse quamdam metam in possessione Johannis Bachuaz ultra voluntatem et deffensionem Johannis ibidem presentis: 15 s. maur..*

131) [Le châtelain] *recepit a Johanne Borgeys de Orseriis pro eo quia intravit quamdam grangiam curati de Orseriis, ultra voluntatem ipsius: 4 s. maur..*

1373 (CCE 69/69/1, *banna*)

132) [Le châtelain] *recepit a Johanne Volu, parrochie Orseriarum, quia treynaverat fustam suam per pratum Johannis Lumbardi: 4 s. maur..*

133) [Le châtelain] *recepit ab Henrico Dono quia inculpabatur fecisse quamdam sepem supra terram Jaquemodi Aleys: 5 s. maur..*

1373-1375 (CCE 69/69/1, *banna*)

134) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo Gay de Orseriis quia certum pedagium quarundam vacarum inculpabatur celasse: 7 s. 6 d. maur..*

1375-1376 (CCE 69/69/1, *banna*)

135) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo Guygat de Orseriis pro eo quod se juvabat de quodam pondere non justo vendendo et emendo, ut dicebatur: 7 s. 6 d. maur..*

136) [Le châtelain] *recepit ab Humberto de Corsona de Orseriis quia se juvabat de quodam pondere non justo: 15 s. maur..*

1376-1377 (CCE 69/69/1, *banna*)

137) [Le châtelain] *recepit a Perrerio Malliardi dicte parrochie [= Orsières] pro eo quia pedagium certorum animalium deportavit: 6 fl. 5 s. maur..*

1379-1380 (CCE 69/69/1, *banna*)

138) [Le châtelain] *recepit a Perroneto Bachoa, parrochie Orseriarum, pro eo quia antedictus Perronetus accepit quandam castronem ou trespau Jaquemodi de Clevis loco dicto en la Fleolau, veniendo et aducendo suum trospal castronum dou Jora per iler publicum de Ferrex, ultra voluntatem et deffensionem dicti Jaquemodi: (...).*

1383-1385 (CCE 69/69/2, *banna*)

139) [Le châtelain] *recepit a Johanne Girardi de Orseriis pro eo quia duxerat extra mandamentum castellanie Intermontium duas vachas sine pedagio: 3 fl..*

140) [Le châtelain] *recepit a Francisco Rouchi, Francisco de Villagier [?] de Castellario, Perronodo de Fonte, Jaquemino dicto Falques et Bertheto Alarden, omnibus de Orseriis, pro eo quia celaverunt domino sacos tele per ipsos repertos in itinere publico: 25 s. maur..*

1390-1391 (CCE 69/69/3, *banna*)

141) [Le châtelain] *recepit a Colerio Malevat de Orseriis pro eo quia quandam reynam fecerat per prata Petri Furonis, domicelli, ultra ipsius Petri voluntatem: 15 s. maur..*

142) [Le châtelain] *recepit ab Udriseto Testa de Commeri, parrochie Orseriarum, pro concordia facta presente iudice pro eo quia ipse Udrisetus interfecit suum canem qui mordiderat filiam Johannis Marin de Lides, absque eo quod de ipso cane interficiendo haberet licentiam domini: 30 s. maur..*

1391-1393 (CCE 69/69/3, *banna*)

143) [Le châtelain] *recepit a Johanne Roio de Exert pro eo quia deportaverat bladum suum de campo suo absque redditione decime: 3 s. 9 d. maur..*

144) [Le châtelain] *recepit a Johanne, filio Johannis Putier de Orseriis, pro eo quia intraverat quandam peciam terre possessam per Reymundum de Liddes, contra voluntatem dicti Reymundi: 5 s. 3 d. maur..*

145) [Le châtelain] *recepit a Johanne Royo de la Vary, parrochie Orseriarum, pro eo quia eius familia posuerunt [!] ignem in quodam sysauz: 3 s. 9 d. maur..*

1394-1395 (CCE 69/69/4, *banna*)

146) [Le châtelain] *recepit a Johanne, filio Humberti Tissierre de Comery, parrochie Orseriarum, pro eo quia quendam sacum per ipsum inventum domino non revellavit: 13 s. 6 d. maur..*

147) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo Bertholet de Esserto, parrochie de Orseriis, pro eo quia intravit quamdam grangiam sibi et Coleto Biczelli pertinentem, contra voluntatem dicti Coleti: 4 s. 6 d. maur..*

148) [Le châtelain] *recepit a Reymundo de Liddes pro eo quia quamdam clavem amissam per Agnexam, uxorem Henrici de Brot, repertam per eundem Reymundum, celaverat: 18 s. maur..*

1397-1398 (CCE 69/69/4, *banna*)

149) [Le châtelain] *recepit ab Agnesona, uxore Henrici de Brot, quia dixit Vuillelmodo Alardein quod mel quod ipse vendiderat erat moquex: 4 s. 6 d. maur..*

1398-1399 (CCE 69/69/4, *banna*)

150) [Le châtelain] *recepit a Johanne Bretin quia unam pellem castronis Johannis Charrel deportavit ultra ipsius voluntatem: 1 scutum cum dimidio auri.*

151) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo Testa, inculpato violenter intrasse in quadam grangia Johannis et Laurencii Longy et hostium fregisse: 30 s..*

152) [Le châtelain] *recepit a Petro Alamandi quia percuxit de pugno in nundinis Sancti Brancherii Perrodum Pollet usque ad sanguinis effusionem: 15 s..*

1399-1400 (CCE 69/69/4, *banna*)

153) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmeto Arlachi de Essers pro quibusdam verbis per ipsum dictis contra ordinationem monete nove domini: 13 d. ob. gr. p. p..*

154) [Le châtelain] *recepit a Johanne Done de Orseriis pro eo quia de pascuis communibus existentibus retro domum ecclesie Orseriarum sine licentia domini et proborum hominum sibi appropriavit: 9 d. gr. p. p..*

1401-1402 (CCE 69/69/5, *banna*)

155) [Le châtelain] *recepit a Guigona Salarioz de Liddes pro eo quia eius filia inculpabatur quoddam nemus parvi Johannis Puttier comburisse: 9 d. gr..*

1405-1406 (CCE 69/69/6, *banna*)

156) [Le châtelain] *recepit a Martino, filio Johannis Longet, inculpato igenm posuisse in nemore des Forchoz: 7 d. ob. gr..*

157) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto, filio Henrici Cordeloz de Orseriis, inculpato dixisse maliciose Colleta Lussar «tu posuisti latas nostras in ponte Barater»: 7 d. 1 quartum gr..*

158) [Le châtelain] *recepit a Colleta Formaz, parrochie Orseriarum, inculpato appropriasse de pascuis communibus: 16 d. 1 quartum gr..*

1406-1407 (CCE 69/69/6, *banna*)

159) [Le châtelain] *recepit a Thoma, filio Martini Forneir de Orseriis, inculpato quendam tronchum nemoreum vocatum «tea» existentem in quadam grangia sita versus lacum de Champex cepisse: 7 d. gr..*

160) [Le châtelain] *recepit a Johanne Balayo de Orseriis quia quamdam sepem appodiavit grangie liberorum Perrodi Bizelli sitam ou Lavenchier, et de pascuis communibus ibidem appropriavit: 9 d. gr..*



161) [Le châtelain] *recepit a Coletto Alamandi et Perrodo Farquez de Orseriis, inculpatis clausisse quendam exitum Colleti Sibilliat: 9 d. gr..*

162) [Le châtelain] *recepit a Martino Apostolli quia transierat quasdam bestias fimo oneratas per possessiones Girardi Chapuys, ultra voluntatem ipsius Girardi: 6 d. gr..*

1407-1408 (CCE 69/69/6, banna)

163) [Le châtelain] *recepit a Colletto, filio Colleti Forma, parrochie Orseriarum, pro eo quia percussit Beatrisiam, uxorem Perrodi de Liddes, de quadam situla in eiusdem Beatricis dentibus usque ad emanacionem sanguinis; et ulterius eidem dixit «maritus tuus furatus fuit aliquos castrones quos transfretavit Montibus Charneti»: (...).*

164) [Le châtelain] *recepit a Perrodo de Liddes alias Cop pro eo quia duxit seu ducere fecit certa ligna per possessionem Humberti Malliardi, ultra eius voluntatem: 5 d. 1 quartum gr..*

165) [Le châtelain] *recepit a Girardo Borgognion quia occupaverat de pascuis communibus: 9 d. gr..*

166) [Le châtelain] *recepit a Colletto Perronini quia dixerat dicto Perrodo de la Duey «Tu te redimisti de 5 scutis in manu castellani Martigniaci eo quia furatus fuisti fenum in Martigniaco»: 7 d. ob. gr..*

167) [Le châtelain] *recepit a Colletto de Duce Orseriarum pro banno per eum incurso super quodam statuto posito in numero pecudum parrochie Orseriarum: 6 d. gr..*

168) [Le châtelain] *recepit a Colletto Biczelli de Exerto pro simili causa: 4 d. ob. gr..*

1408-1409 (CCE 69/69/6, banna)

169) [Le châtelain] *recepit a Coletto Jacoz de Orseriis pro eo quia inculpabatur quandam clausuram existentem et erectam in campo Henrici Cordello sito en la Vulpilliery una vice rumpisse: 12 d. gr. p.p..*

170) [Le châtelain] *recepit ab Agnexona, uxore Perrodi de Duce de Orseriis, pro injuria dicta in furno Orseriarum Jaquete, relicte Johannis Tarini: 5 d. 1 quartum gr..*

171) [Le châtelain] *recepit a predicta Jaqueta Tarina pro injuria dicta ut supra predictae Agnexone in furno: 10 d. ob. gr..*

172) [Le châtelain] *recepit a Reymundo Formaz de Orseriis et suis fratribus pro eo quia certa lapides a muro campi ipsorum fratrum siti en Cineres deruerunt in itinere publico ipsius loci, nec eos lapides a dicto itinere minime curaverunt amovere: 4 d. ob. gr..*

1410-1411 (CCE 69/69/6, banna)

173) [Le châtelain] *recepit a Coletto de Duce de Orseriis pro eo quia inculpabatur iter publicum de Belossier deruisse et terram eiusdem itineris emisisse in terram suam ibidem existentem, ultra voluntatem Perrodi Cotibert et ceterorum proborum de Orseriis: (...).*

174) [Le châtelain] *recepit a Perrodo, filio Colerii de Villa alias Biczelli, pro eo quia inculpabatur percussisse de una securi Jaquemetum Girardi, parrochie Orseriarum, in dorso eiusdem Jaquemeti subtus spatulam sinistram, et unum ex ossibus brachii senestri eiusdem Jaquemeti uno ictu dicte securis fregisse: 3 fl. p.p..*

1412-1413 (CCE 69/69/7, banna)

175) [Le châtelain] *recepit a Perreto Tissierre de Prata Orseriarum pro eo quia passus fuit quod nonnullae persone coquerent in suo furno panem suum, in prejudicio furni domini de Orseriis: (...).*

176) [Le châtelain] *recepit a Coletto et Johanne, fratribus, filiis Coleti Forma de Orseriis, pro eo quia inculpabatur posuisse et infixisse quasdam metas lapideas in quadam platea seu exitu communi sito versus Chie les Alleches: (...).*

1417-1418 (CCE 69/69/8, *banna*)

177) [Le châtelain] *recepit a Martino Appostolli de Exertis pro eo quia quamdam vacham Hudrici Formaz verberavit: 15 d. gr..*

178) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto Planaz pro eo quia reddere recusabat Colletto Perronyn tres castrones quos eidem Coletto vendiderat: 12 d. gr..*

1419-1420 (CCE 69/69/8, *banna*)

179) [Le châtelain] *recepit a Coletto Copt et suis comparticipibus in rivo novo de Subtus la Lex, quia occasione dicti rivi et aque labentis per eundem quam ducebant dicti communii [?] et comparticipes, ipsa aqua deruit certam partem duarum peciarum prati Johannis et Johannis [!] Perrel, fratrum: 1 fl. cum dimidio p.p..*

180) [Le châtelain] *recepit a Johanne Gay de Borjallo pro eo quia ad suas bestias pasqueravit pratum Perrodi Biczelli: 4 d. ob. gr..*

1420-1421 (CCE 69/69/8, *banna*)

181) [Le châtelain] *recepit a Johanne Rousy pro eo quia aquam introduxerat in orto Perrodi Guigat, ultra eius voluntatem: 4 d. ob. gr..*

182) [Le châtelain] *recepit a Martino Apostolli pro eo quia occupaverat quoddam iter publicum apud Exert: 12 d. gr..*

183) [Le châtelain] *recepit a Vulliermodo de Rosseria juniore, pro eo quia secavit et recollexit pratum Jaqueti Casoul alias Planaz: 6 d. gr..*

184) [Le châtelain] *recepit a predicto Jaqueto Casoul simili causa: 6 d. gr..*

1421-1422 (CCE 69/69/8, *banna*)

185) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Coctebert, parrochie Orseriarum, pro eo quia inculpabatur quamdam peciam prati Johannis Malevuat secasse et recollecturas eiusdem secum deportasse ultra voluntatem dicti Johannis Malevuat et ipso insciente: 9 d. gr. p.p..*

1422-1423 (CCE 69/69/9, *banna*)

186) [Le châtelain] *recepit a Johanne Barraudi de Orseriis, inculpato fodisse et sibi appropriasse de terra Martini Chivilliardi de eodem, ultra eius voluntatem: 15 d. gr..*

187) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo Testaz, parrochie Orseriarum, quia certos lapides causa rigationis que per ipsum facta fuit in prato Jaqueti Casoul de muro eiusdem Jaquemeti sito juxta pratum dicti Jaqueti deruerunt: 13 d. ob. gr. p.p..*

1423-1424 (CCE 69/69/9, *banna*)

188) [Le châtelain] *recepit a Johanne de Antrona, lombardo commorante Orseriis, pro eo quia certas denariatas pluries vendidit, de quibus vendas domino debitas non solvit: 1 fl. p.p..*

189) [Le châtelain] *recepit ab Andrea Fessa de Bugella pro eo quia pagnos suos a villa Sancti Brancherii usque Orserias charriavit et conduxit ultra voluntatem partissoris Sancti Brancherii: 6 d. gr..*

190) [Le châtelain] *recepit a Coletto Escot, parrochie Orseriarum, pro eo quia inculpabatur deportasse decimam feni debitam per ipsum ratione pratorum suorum sitorum in Prato Surnil, ultra voluntatem decimatoris: 2 fl. 3 d. gr. p.p..*

1425-1426 (CCE 69/69/9, banna)

191) [Le châtelain] *recepit a Coletto Serraxini, parrochie Orseriarum, pro eo quia decimam feni per ipsum debitam deportavit ultra voluntatem decimatorum parrochie Orseriarum: 9 d. gr..*

192) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmeta, filia quondam Johannis Appostolli, manu (...), eius tutoris, simili causa: 7 d. ob. gr..*

193) [Le châtelain] *recepit a Johanneta Ballifarda, parrochie Orseriarum, simili causa: 6 d. gr..*

194) [Le châtelain] *recepit a Reymundo Bertholeti de Prato Surnyl, solvente pro eius nuru, simili causa: 6 d. gr..*

195) [Le châtelain] *recepit a Reymundo Berengerii eadem causa: 2 d. ob. gr..*

196) [Le châtelain] *recepit a Johanne, filio Vuillelmodi Ballifa, simili causa: 9 d. gr..*

197) [Le châtelain] *recepit a Coletto Filliolet, pro eo quia decimam per ipsum debitam deportavit ultra voluntatem decimatorum parrochie Orseriarum: 4 d. ob. gr..*

198) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Forma, naturali, simili causa, videlicet 4 d. ob. gr..*

199) [Le châtelain] *recepit a Vullelmeto Tissierre, pro eo quia decimam per ipsum debitam deportavit ultra voluntatem decimatorum parrochie Orseriarum: 7 d. ob. gr..*

1428-1429 (CCE 69/69/10, banna)

200) [Le châtelain] *recepit a Roletto Purry de Bagnies pro eo quia ad se appropriaverat quandam pellem de chamos sibi traditam ad affectandum per Hudricum Biczelli, et ipsam reddere recusaverat eidem Hudrico: 3 fl. p.p..*

201) [Le châtelain] *recepit a Martino Apostolli pro eo quia quandam peciam nemoris repertam per ipsum in glareto aque, signatam signo Vullelmodi Rosset, ad se appropriavit, inde processu in eum formato: 12 d. gr..*

1430-1431 (CCE 69/69/10, banna)

202) [Le châtelain] *recepit a Perronodo Jaquynat, inculpato recollexisse certam quantitatem bladi in quadam pecia terre quam idem Perronodus ad firmam tradiderat per certum tempus Jaqueto Plana, formato in eum processu: 9 d. gr..*

1431-1432 (CCE 69/69/10, banna)

203) [Le châtelain] *recepit a Johannodo de Mouraz, lombardo, inculpato se intrasse cabanam Coleti de Duce ou Jorat de Ferrex, et actentasse violare nurum Coleti predicti, formato in eum processu: 18 d. gr..*

204) [Le châtelain] *recepit a Bertholino Toux, lombardo, simili et eadem causa qua supra prope, formato in eum processu: 3 fl. p.p..*

205) [Le châtelain] *recepit a Guillelmo Frossardi de Liddes antenato, inculpato onerasse seu chargiasse tres equos de nemore Perrodi Tisserii de Comery, ipsumque nemus deportasse ad eius domum ultra voluntatem dicti Perrodi, formato in dictum Guillelimum processu: 6 fl. p.p..*

206) [Le châtelain] *recepit a Coletto de Duce, inculpato fodisse seu exertasse de terra Coleti Formaz et Perrodi Cop de Cineres, formato in eum processu: 18 d. gr..*

207) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo Rosseti, inculpato sua animalia transisse et duxisse per pratum Coleti Biczelli, ultra voluntatem eiusdem Coleti, formato in eum processu: 9 d. gr..*

208) [Le châtelain] *recepit a Coletto Biczelli, inculpato conduxisse animalia sua per pratum Vuillelmodi Rosseti, ultra eius voluntatem, formato in eum processu: 12 d. gr..*

1432-1433 (CCE 69/69/10, *banna*)

209) [Le châtelain] *recepit ab Aymoneto Guillermini, sartore, inculpato recolexisse pratum domini Petri Bornelli pridem locatum Bartholomeo Alex, formato in eum processu: 4 d. ob. gr..*

1433-1434 (CCE 69/69/11, *banna*)

210) [Le châtelain] *recepit a Coletto, filio Vuillelmodi de Rosseria, inculpato removisse aquam pertinentem Bone Femine Plorassy in suo turno, ultra eius voluntatem, formato in eum processu: 1 fl. p.p..*

1434-1435 (CCE 69/69/11, *banna*)

211) [Le châtelain] *recepit a Coletto de Duce pro penis per eum spretis eo quia certos lapides a sua terra deruit super terram Perrodi Cop, formato in eum processu: 1 fl. p.p..*

212) [Le châtelain] *recepit a Guillelmo Garbillodi, inculpato vendidisse Michaeli Puttier vinum ad mensuram non sigillatam seu signatam: 22 d. ob. gr..*

1437-1438 (CCE 69/69/11, *banna*)

213) [Le châtelain] *recepit a Martino Andreneti de Oyas tam ex eo quia inculpabatur occupasse de communi Orseriarum retro eius domum, et etiam in eius campo supra ochiam heredium domini Petri de Bornello, quam etiam quia quamdam gelinam frumenti in eius campo dou Biolley, pertinentem rectoribus decime, in sua grangia reposuit: 6 fl. p.p..*

1438-1439 (CCE 69/69/12, *banna*)

214) [Le châtelain] *recepit a Reymundo Biczelli super quodam processu quo inculpabatur non presentasse suos mutones provisorii domini; composuit ad 2 fl. p.p..*

215) [Le châtelain] *recepit a Jaquemetto de Liddes eadem causa: 12 d. gr..*

216) [Le châtelain] *recepit a Coletto Biczelli et Perrodo Malliar, eadem causa; composuerunt ad 3 fl. cum dimidio p.p..*

217) [Le châtelain] *recepit a Raymundo Lover super quodam processu quo inculpabatur excoriasse quamdam equam Petri Jacobi deruptam in torrente de la Putaz Ruyna: 15 d. 3 quart. gr..*

218) [Le châtelain] *recepit a Petro Pucterii super quodam processu quo inculpabatur posuisse ignem in joria nigra; composuit ad 6 d. gr..*

219) [Le châtelain] *recepit ab Hudrico Ballifardi super quodam processu quo inculpabatur de pascuis communibus occupasse; composuit ad 3 fl. cum dimidio p.p..*

220) [Le châtelain] *recepit ab Henrico Belliex super quodam processu quo inculpabatur aquam Johannis Collat removisse: 6 d. gr..*

221) [Le châtelain] *recepit a Vullermodo Ballifar super quodam processu quo inculpabatur arasse de terra Johannis Palion; composuit ad 6 d. gr..*

222) [Le châtelain] *recepit ab eodem super quodam processu quo inculpabatur intrasse grangiam Perrodi Apostolli: 6 d. gr..*

1441-1442 (CCE 69/69/12, *banna*)

223) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Muriserii, inculpato intrasse viridarium Colleti Luxart, ipso Colletto invicto, processu in eum formato: 18 d. gr..*

224) [Le châtelain] *recepit a Colletto Serraxini et Johanne Ballifardi, inculpatis quoddam iter construxisse, videlicet 16 d. gr..*

1442-1443 (CCE 69/69/12, *banna*)

225) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Bollens alias Puctier, inculpato de fimo Jaqueti Casol cepisse: 18 d. gr..*

1443-1444 (CCE 69/69/13, *banna*)

226) [Le châtelain] *recepit a Bartholomeo Bolen alias Putier, inculpato duxisse certam quantitatem billionorum per aquam Drancie sine solvendo mistrali Orseriarum partem sibi pertinentem; composuit ad 6 d. gr..*

1444-1445 (CCE 69/69/13, *banna*)

227) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto, filio Perrodi Biczelli, et Martino, filio Perrodi Volu, inculpatis intrasse domum Perrodi, filii Henrici Belliex, et ibidem comedissee unum potum melis: 18 d. gr..*

228) [Le châtelain] *recepit a Johanne Forma, inculpato deruisse quoddam murum et ibidem fecisse unum passorium, in prejudicium Anthonii de Prato; composuit ad 5 fl. p.p..*

229) [Le châtelain] *recepit a Guillermo de Mala Aqua, inculpato conduxisse certa animalia ultra montes sine solvendo pedagium; composuit ad 5 fl. p.p..*

1445-1446 (CCE 69/69/13, *banna*)

230) [Le châtelain] *recepit a Stephano Ballifart, inculpato scidissee nemora in nemoribus du Fay, ultra penam impositam per officarios: 6 d. gr..*

231) [Le châtelain] *recepit a Bartholomeo Alex, inculpato duxisse equum Humberti Cotebel in suo stabullo: 18 d. gr..*

1446 (CCE 69/69/13, *banna*)

232) [Le châtelain] *recepit a Reymundo et Perrodo Biczelli, inculpatis occupasse certam partem cuiusdam grangie Berthodi Balayo; composuerunt ad 2 fl. p.p..*

1448-1449 (CCE 69/69/14, *banna*)

233) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto Bertholet, inculpato importasse quasdam gelinas: 12 d. gr..*

1451-1452 (CCE 69/69/14, *banna*)

234) [Le châtelain] *recepit a Valtero Rosy, inculpato vertisse aquam contra domum Reymundi Bertholet: 12 d. gr..*

235) [Le châtelain] *recepit a Reymundo Bertholet, inculpato vertisse aquam contra domum Valterii Rosy: 6 d. gr..*

1454-1455 (CCE 69/69/15, *banna*)

236) [Le châtelain] *recepit ab Humberto Apostolli, inculpato cepisse fenum Perrodi Machiffert: 5 fl. p.p..*

237) [Le châtelain] *recepit a Colleta Malliardi, inculpato dixisse Reymundo Bertholet quod suis animalibus comedi fecerat herbam pratorum suorum: 6 d. gr..*

1455-1456 (CCE 69/69/15, banna)

238) [Le châtelain] *recepit a Johanne Formaz de Exertis, inculpato aravisse de deserto ultra limites de campo Perrodi Biczelli: 3 fl. 9 d. gr..*

239) [Le châtelain] *recepit a Johanne Loverii, inculpato sibi appropriasse de pascuis communibus et certas penas comisisse; composuit ad 4 fl. p.p..*

1456-1457 (CCE 69/69/15, banna)

240) [Le châtelain] *recepit a Johanne Malliardi, inculpato dixisse Petro Piccardi injuriose quod vi interfecit suum porcum dicti Johannis, ut in processu inde formato: 9 d. gr. p.p..*

241) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmo Cop, inculpato deportasse decimam prati sui ultra scitum decimatoris, ut in processu formato per viceprocuratorem Chablasii: 3 fl. p.p..*

242) [Le châtelain] *recepit a Thoma Joren, inculpato cepisse de feno esistenti in grangia Perrodi Malliard et perjurium comisisse; composuit ad 15 fl. p.p..*

1457-1458 (CCE 69/69/15, banna)

243) [Le châtelain] *recepit a Johanne Forma de Exerto, inculpato deportavisse decimam, ultra scitum Jaquemeti Bertholet decimatoris; composuit ad 1 fl. p.p..*

1458-1459 (CCE 69/69/15, banna)

244) [Le châtelain] *recepit a Nycodo Muriserii, inculpato pasquerasse pratum Johannis de Villa cum suis animalibus; composuit ad 18 d. gr..*

1462-1463 (CCE 69/69/16, banna)

245) [Le châtelain] *recepit a Petro de Ley, inculpato latenter intrasse orreum Johannis Gay pro furando res suas; composuit ad 30 fl. p.p..*

1463-1464 (CCE 69/69/16, banna)

246) [Le châtelain] *recepit a Coletto de Liddes, inculpato in presentia dicti vicecastellani injuriose dixisse Johanni Magnin «Tu suspendisti mulam meam»; composuit ad 3 fl. p.p..*

1466-1467 (CCE 69/69/17, banna)

247) [Le châtelain] *recepit a Colletto Requein, inculpato de facto et violenter fregisse clausuram prati Johannis de Duce quem tenet a rectore capelle beati Jacobi, et posuisse vachas suas ultra voluntatem dicti Johannis; composuit ad 5 fl. p.p..*

248) [Le châtelain] *recepit a Martino Biczelli, inculpato secavisse de prato Johannis Ady ultra limites suos; composuit ad 4 fl. 6 gr..*

1467-1468 (CCE 69/69/17, banna)

249) [Le châtelain] *recepit a Berthodo Coctibert, inculpato recollexisse de campo Thome de Duce ultra suos limites et recollecturam secum deportasse: 1 fl. p.p..*

1468-1469 (CCE 69/69/17, banna)

250) [Le châtelain] *recepit a Johanne Serraxini, inculpato fregisse quemdam passior Johannis Girardi: 18 d. gr. p.p..*

251) [Le châtelain] *recepit ab eodem Johanne, inculpato cepisse in quadam grangia Johannis Belliex unum equum eidem Belliex spectantem pro media parte: 18 d. gr. p.p..*

252) [Le châtelain] *recepit a Johanne Belliex, inculpato reposuisse nemora in platea Jaquemine, uxoris Johannis Baux, sine sua licentia: 9 d. gr. p.p..*

253) [Le châtelain] *recepit a Colieto de Liddes, inculpato conduxisse certam quantitatem castrorum per prata Orseriarum, nomine domini nostri ducis: 4 fl. 6 d. gr. p.p..*

254) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Biczelli, inculpato pasturari fecisse pascuam prati Johannis Jaquinat: 4 d. ob. gr. p.p.<sup>5</sup>.*

1469-1470 (CCE 69/69/17, banna)

256) [Le châtelain] *recepit ab Hugonino Lamberti, inculpato posuisse fenum in grangia Colleti Jaquerii denunciantis, sine sua licentia: 6 d. gr. p.p..*

1471-1472 (CCE 69/69/18, banna)

257) [Le châtelain] *recepit a Francisco de Mala Aqua, inculpato deportasse vendas certarum moginarum ultra voluntatem pedagogatoris: 12 fl. 6 d. gr..*

258) [Le châtelain] *recepit ab eodem veluti fidejussore Dominici Ferrelli, inculpato importasse pedagium debitum pro dictis mojonis sibi venditis per dictum Franciscum: 7 fl. 6 d. gr. p.p..*

259) [Le châtelain] *recepit ab Henriodo Regallin, inculpato fecisse viam torsam in prato Johannis de Villa: 9 d. gr. p.p..*

1474-1475 (CCE 69/69/18, banna)

260) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Biczelli, notario, pro penis comissis occasione panis per eum dequocti extra furnos domini nostri ducis in burgo Orseriarum existentes: 1 fl. p.p..*

261) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Voluz, inculpato sibi voluisse appropriare de quadam parva carreria que erat de communi: 1 fl. p.p..*

<sup>5</sup> Le n° 255 n'existe pas!

## II. Amendes dans le reste de l'Entremont

1299-1300 (CCE 69/121/1, *banna*)

262) [Le châtelain rend compte] *de 20 s. receptis ab illis de burgo Montis Jovis quia vendiderunt denariatas suas extra forum.*

263) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis de Martino Fabri quia clausit viam communem.*

264) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis de relictis Petri Lumbardi quia maliciose fregit sepem Johannis la Larsi.*

1300-1301 (CCE 69/121/1, *banna*)

265) [Le châtelain rend compte] *de 70 s. receptis de communitate de Leydes quia vendiderat numeratas suas extra forum contra statuta domini.*

266) [Le châtelain rend compte] *de 110 s. receptis de communitate burgi Montis Jovis quia vendiderat peregrinis denariatas suas carius quam vicinis.*

267) [Le châtelain rend compte] *de 4 £ 10 s. receptis a Johannodo Massardi quia filius suus furtive ceperat caseos alienos.*

268) [Le châtelain rend compte] *de 5 s. receptis a Stephano, filio uxoris Johannis Luys, quia secaverat pratium alienum violenter.*

269) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis a Johanne Gondrandi quia maliciose erradicavit sepem alienam.*

1301-1302 (CCE 69/121/1, *banna*)

270) [Le châtelain rend compte] *de 15 s. receptis de Richardo de Campo qui scidit linguas agnorum unius vicini sui.*

271) [Le châtelain rend compte] *de 35 s. receptis de Coletto Liana pro banno furti bladi.*

272) [Le châtelain rend compte] *de 20 s. receptis de Jaquemeto Pellicerii quia filius suus comisit furtum bladi.*

1302-1303 (CCE 69/121/1, *banna*)

273) [Le châtelain rend compte] *de 30 s. receptis de hominibus burgi Montis Jovis quia vendiderunt denariatas suas extra forum contra inhibitionem castellani.*

1303-1304 (CCE 69/121/1, *banna*)

274) [Le châtelain rend compte] *de 25 s. receptis a Melano quia extraxit quandam metam.*

275) [Le châtelain rend compte] *de 5 s. receptis a Perreto Bonier quia alterius terram sine cuius erat licencia bonaverat.*

276) [Le châtelain rend compte] *de 15 s. receptis a Jaquemeto Fornerii quia filius suus quandam corium furaverat.*

277) [Le châtelain rend compte] *de 20 s. receptis a dicto Pertuysout quia alveum molendini domini impedierat.*

278) [Le châtelain rend compte] *de 20 s. receptis a Marieta de Sancto Mauricio pro falsa mensura vini.*

279) [Le châtelain rend compte] *de 5 s. receptis a Brusone de Sancto Brancherio quia super terram alienam lapides suos violenter posuerat.*



280) [Le châtelain rend compte] *de 50 s. receptis ab uxore Creimin quia maritus eius alterius fenum nocturne furtive ceperat.*

1304-1305 (CCE 69/121/1, *banna*)

281) [Le châtelain rend compte] *de 10 s. receptis de quibusdam qui vendiderunt extra forum.*

1314-1315 (CCE 69/121/1, *banna*)

282) [Le châtelain rend compte] *de 9 s. receptis a Perreto Massardi de burgo Montis Jovis eo quod duxit in hospicium suum equam alienam.*

1317-1318 (CCE 69/121/1, *banna*)

283) [Le châtelain] *recepit ab illis de Vuarda quia fecerunt viam indirectam per terram alienam, ultra voluntatem illius cuius erat: 25 s..*

284) [Le châtelain] *recepit a Johanne Clerici de Camposico de Bagnes quia faciebat fructeriam per se, extra alpes ubi omnes debebant ducere animalia sua: (...).*

285) [Le châtelain] *recepit a Reymundo dicto Torrent quia clauserat viam: 5 s..*

286) [Le châtelain] *recepit a Michaele de Vuarda quia celaverat terragium sive taschias quas debebat domino: 20 s..*

287) [Le châtelain] *recepit a relictis Vuillelmi Lombardi quia molare alterius dirruerat: (...).*

1322-1324 (CCE 69/121/1, *banna*)

288) [Le châtelain] *recepit a Perrussodo Massardi de burgo Montis Jovis pro pedagio domini retento: 7 s..*

289) [Le châtelain] *recepit a Nicholeta de Lides pro pedagio domini retento: 6 s..*

290) [Le châtelain] *recepit a comunitate de Lides quia sibi appropriaverat pascua communia auctoritate propria: 40 s..*

291) [Le châtelain] *recepit a comunitate hominum burgi Montis Jovis pro eodem: 60 s..*

1324-1325 (CCE 69/121/1, *banna*)

292) [Le châtelain] *recepit ab Aymonodo Quintini pro quadam mensura falsa: 15 s..*

1333-1335 (CCE 69/121/2, *banna*)

293) [Le châtelain] *recepit a communitate hominum burgi Montis Jovis, quia acceperant auctoritate propria de pascuis communibus: 70 s..*

1335-1336 (CCE 69/121/2, *banna*)

294) [Le châtelain] *recepit a Martinoudo Marieta quia ceperat quoddam canale in grangia lombardorum Sancti Brancherii: 15 s..*

1338-1339 (CCE 69/121/2, *banna*)

295) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto, filio Borche (?) dou Costel, quia refutavit reddere vadum foresterio: 5 s..*

1342-1343 (CCE 69/121/2, *banna*)

296) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Forner pro suo livrello injusto: 5 s.*

297) [Le châtelain] *recepit a Johanne Quolyo pro modico farine furtive capto in furno burgi Montis Jovis: 15 s.*

298) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Boveyn de burgo Montis Jovis pro eodem: 20 s.*

299) [Le châtelain] *recepit a Bona Filia quia crosaverat in carreria publica ultra penas statutas: 3 s.*

1344-1345 (CCE 69/121/2, *banna*)

300) [Le châtelain] *recepit a dicta Galeysa quia inculpabatur posuisse de blado suo in molendino supra bladum alterius: 3 s. 6 d.*

301) [Le châtelain] *recepit a Jaqueta de Ponte quia de blado alterius deportavit: 3 s. 6 d.*

302) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo Magnini quia metiit de blado alterius: 5 s.*

1345-1346 (CCE 69/121/2, *banna*)

303) [Le châtelain] *recepit a Jaquimino picolerio quia inculpabatur dixisse et induxisse cuidam lumbardo de furto faciendo; concordatum presente iudice: 32 s.*

1346 (CCE 69/121/2, *banna*)

304) [Le châtelain] *recepit a Perrussodo Massar, Johanne, Galian et Johanneta, eius liberis, quia inculpabantur cepisse de ovibus Johannis de Saxone: 26 s. maur.*

305) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto Bonfiller de Lyvron quia occupavit vicum publicum: 32 s. maur.*

306) [Le châtelain] *recepit a Martino lo Jaquet quia occupavit possessionem Perrodi Luppi: 8 s.*

1346-1347 (CCE 69/121/2, *banna*)

307) [Le châtelain] *recepit a Reymundo de Venses quia ceperat boves dicti Tuchimota contra eius voluntatem: (...).*

308) [Le châtelain] *recepit a Francisco de Ponte de Aveins quia bladum extrahebat de castellania contra bannum: 12 s.*

309) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmeto Grop quia tranxiit quedam animalia absque solutione pedagii: (...).*

310) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo Mugnerii quia pedagium per eum debitum recedendo non solvit: (...).*

1348-1349 (CCE 69/121/2, *banna*)

311) [Le châtelain] *recepit a Juliano Ramoline pro eo quod cepit quendam lupum, et erat Jordano de Montheolo: 5 s. maur.*

312) [Le châtelain] *recepit a Johanne Gondrant pro eo quia quandam vacham misit Seduni absque solutione pedagii: 5 s. maur.*

313) [Le châtelain] *recepit a quodam homine de Ardon quia non solvit pedagium unius vache: 3 s. 6 d. maur.*

314) [Le châtelain] *recepit ab Agneta Pastoressa quia vendidit quandam possessionem quam ipsa prius dederat: 5 s. maur.*

315) [Le châtelain] *recepit ab uxore ou Meter de Bagnes pro eo quia non solvit eminetas: 3 s. 6 d. maur.*

1351-1352 (CCE 69/121/3, banna)

316) [Le châtelain] *recepit a pluribus hominibus de burgo Montis Jovis quia peregrinantibus anni Jubilei mensuras illicitas de denariis suis fecerunt: 16 fl.*

317) [Le châtelain] *recepit a dicto Guergoru de burgo Montis Jovis pro eodem: 13 fl.*

318) [Le châtelain] *recepit ab Aymonodo Clerici de Martigniac quia non solverat pedagium unius eque: 1 fl.*

319) [Le châtelain] *recepit a Martino Marieta quia quendam bovem Georgii de Sancto Mauricio sibi appropriaverat: 12 s.*

320) [Le châtelain] *recepit a Perrerio Borgonion quia quemdam bovem qui erat Georgii de Sancto Mauricio auctoritate sua propria sibi appropriaverat: 5 s.*

321) [Le châtelain] *recepit a Perroneto l'Affrey quia non solverat pedagium unius asini ducti ultra Montem Jovis: 4 fl.*

322) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto Drapeller de Augusta quia non solvit pedagium domino debitum: 5 s.*

323) [Le châtelain] *recepit a Guigona, relicta Roleti Mistralis, quia de feno alieno cepit in pratis alienis: 5 d. gr.*

324) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo Guers quia super terram Martini Quintini fecerat quandam sepem: 8 s.*

325) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmo Cayma quia inculpabatur cepisse capram alienam: 14 s.*

1353-1354 (CCE 69/121/3, banna)

326) [Le châtelain] *recepit a Johanne, famulo Johannodi Salveys, inculpato quendam edulum in duobus locis vendidisse sine licentia et voluntate Jacobi Barraudi, cui prius vendiderat: 8 s. maur.*

327) [Le châtelain] *recepit a famulo Anthonerii Bochet, quia pedagium domino debitum pro uno roncino deportaverat: 5 s. 6 d. maur.*

328) [Le châtelain] *recepit a Juliana, uxore Johannis Gayet, quia porcum domini Johannis de Blonay percuxerat taliter quod inde fuit mortuus: 2 s. maur.*

329) [Le châtelain] *recepit ab Aymone, filio Gothefredi de Monte Joveto, quia pedagium domini deportaverat: 4 s. 6 d. maur.*

330) [Le châtelain] *recepit a Johanne Magnin de Serrata quia pedagium domini deportaverat: 2 fl. auri.*

1356-1358 (CCE 69/121/3, banna)

331) [Le châtelain] *recepit a Johanne Couczons, mercatore, pro banno saisine fracte: 9 d. gr. tur.*

332) [Le châtelain] *recepit ab Alexandro de Ecclesia de Liddes quia abstulit violenter Martino Marineis et eius fratri aquam de qua prata sua rigabant: 8 s. maur.*

333) [Le châtelain] *recepit a Murisodo Bovens et Hugonodo Chedar, quia pedagium celaverunt pro duobus bobus, licet postmodum illud presentaverunt: 2 fl. 4 d. gr.*

334) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmo, filio Catherine Gaye, quia vinum quod vendebat ad tabernam minus care vendebat: 9 d. gr.*

335) [Le châtelain] *recepit a dicto Bota pro eodem: 6 s. 6 d. maur.*

336) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmola Bourra pro eodem: 4 s. maur.*

337) [Le châtelain] *recepit a Martino Quintini pro eodem: 20 d. gr.*

338) [Le châtelain] *recepit ab Uldriono Henrioni pro eodem: 4 s.*

- 339) [Le châtelain] *recepit a Francisco Mathei pro eodem: 2 s. 4 d. maur..*
- 340) [Le châtelain] *recepit a Mermeto de Fisterna pro eodem: 2 s. 4 d. maur..*
- 341) [Le châtelain] *recepit a Perrodo de Alpibus, quia oleum quod vendebat ad debilem mensuram mensurabat, et pro pena spreta: 3 s. maur..*
- 342) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto de Varda quia tissonum Johannis Grasset signo ipsius Jaqueti signaverat: 3 fl. 2 d. gr..*
- 343) [Le châtelain] *recepit a Johanne Grasset quia carbonem suum extra villam Sancti Brancherii duxit, ultra ordinationem ibi factam: 20 d. gr..*
- 344) [Le châtelain] *recepit a dicto Gotrous de Sancto Remigio quia inculpabatur mercandias alienas fecisse vehi per alium quam per illos de burgo Montis Jovis versus Lausannam, contra morem habitatorum dicti burghi: 3 fl..*
- 345) [Le châtelain] *recepit a Martino Papiar pro banno bestiarum extraneorum ductarum in burgo Montis Jovis: 8 s..*
- 346) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Monjou de Liddes quia quinque equas Vuillelmi Grop, lombardi, tenuerat in pascuis burghi Montis Jovis, contra ordinationem curie: 2 fl. 3 d. gr..*
- 347) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo Ducis quia, vendendo tabernam, mensuravit vinum ad minus sufficientem mensuram: 5 fl. cum dimidio.*
- 348) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo, filio Johannis de Saxons, quia canem alienum dederat Martino Vincentii: 3 s. maur..*
- 349) [Le châtelain] *recepit a Matheo de Bernardo de Liddes et Johanne eius fratre, quia bestias suas immixerunt in pascuis illorum de burgo Montis Jovis, contra formam cride: 4 fl. 8 d. gr..*

1358-1359 (CCE 69/121/3, banna)

- 350) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo de Quercu de Martigniac quia, ultra cridam factam in nundinis Sancti Brancherii, animalia duxit extra villam; concordatum per judicem: 9 d. 2 tertios gr. tur..*
- 351) [Le châtelain] *recepit a Martino, filio Martini Borgeys de Bagnes, pro eadem causa: 4 s. maur..*
- 352) [Le châtelain] *recepit a Catherina, uxore Johannis Papiart, quia vacham viri sui excoriavit et comedi fecit in nupciis sororis sue, ultra dicti viri sui voluntatem: 4 fl..*
- 353) [Le châtelain] *recepit a Johanne de Verna, quia inculpabatur duxisse quamdam equam de nundinis Sancti Brancherii absque pedagogii solutione: 8 fl. auri.*
- 354) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto Julienant de Ridda, quia contra formam cride bestias suas extraxit de nundinis Sancti Brancherii: 3 fl. 2 d. gr..*
- 355) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo Tiburgeys de Sancto Brancherio, quia repertus fuit de nocte in granerio lombardorum furans: 80 fl. p.p..*
- 356) [Le châtelain] *recepit a Gontereto Borgesii de Sancto Brancherio, quia bladum traxit extra castellaniam Intermontium, contra cridam: 2 fl. 5 d. gr..*
- 357) [Le châtelain] *recepit a Perrodo, filio Bosonodi Fornerii, quia scalam furcarum portavit ad sucuciendum eius arbores: 1 fl. 7 d. gr..*
- 358) [Le châtelain] *recepit a Martino Papiart quia temere denunciaverat contra Jaquemetum Rosseti spoliacionem unius tisoni: 9 d. 2 tertios gr. tur..*
- 359) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto Rosseti de burgo pro facto dicti tisoni, de concordia partium: 9 d. 2 tertios gr..*

1359-1360 (CCE 69/121/3, *banna*)

360) [Le châtelain] *recepit a comunitate burgi Montis Jovis pro bannis sibi remissis, que imposita erant ne ultra certas quantitates bestiarum cum suis ponerent in pascuis montium eorum usque ad certum tempus futurum: 3 fl..*

361) [Le châtelain] *recepit a Matheo Chardona quia in nemore prohibito bocheaverat: 4 s. maur..*

362) [Le châtelain] *recepit a Johanneta Fornerie de Sancto Brancherio quia de vino suo vendiderat durante banno domini mense maii: 9 d. gr. tur..*

363) [Le châtelain] *recepit a Matheo Rosa quia de blado seminato per Perrodum de Alpibus in terra dicti Mathei sine licentia dicti Perrodi messerat: 4 s. maur..*

364) [Le châtelain] *recepit a Nycholodo Borgeys quia aquam de qua rigabat pratum suum Johannodo Donjohant turbaverat: 4 s. maur..*

1360-1361 (CCE 69/69/1, *banna*)

365) [Le châtelain] *recepit a Nicolodo Pellauz quia denariatas suas vendidit in foro Sancti Brancherii sine solutione vendarum et nundinarum; et erat burgensis Sancti Brancherii: 14 d. gr. tur..*

1361-1362 (CCE 69/69/1, *banna*)

366) [Le châtelain] *recepit a Richardo de Liddes quia certas denariatas veyturavit et portavit versus burgum Montis Jovis ultra voluntatem illorum de dicto burgo: 9 d. gr..*

367) [Le châtelain] *recepit a Roletto mercerio pro rixa habita cum Richardo mercerio: 7 d. gr..*

1362-1363 (CCE 69/69/1, *banna*)

368) [Le châtelain] *recepit a Johanne Gonterii de burgo pro quadam veytura quam ipse fecit ultra ordinacionem Patrie: 1 fl..*

1364-1366 (CCE 69/69/1, *banna*)

369) [Le châtelain] *recepit a Martino Clochi de Vuilugio pro quibusdam cordis mutuatis a Martino Lionar, quas postea negavit: 15 s. maur..*

1369-1370 (CCE 69/69/1, *banna*)

370) [Le châtelain] *recepit a Mafeo Angellini, picolerio, pro eo quod inculpabatur non solvisse pedagium de uno pullo equino quem duxerat extra castellaniam: 7 s. maur..*

371) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Souter de burgo Montis Jovis pro eo quod sibi appropriaverat de pascuis communibus absque laude domini: 10 s. maur..*

1373 (CCE 69/69/1, *banna*)

372) [Le châtelain] *recepit a Jaquemodo Florenczod, parrochie de Lydes, quia edificaverat quamdam grangiam et unum furnum super pascuis communibus de Leydes, sine licentia domini: 15 s. maur..*

1373-1375 (CCE 69/69/1, *banna*)

373) [Le châtelain] *recepit ab Alberto de summo burgi Sancti Brancherii, quia certos lapides comunitatis dicti loci existentes in valle ultra voluntatem dicte comunitatis dicebatur cepisse: 2 fl. 3 d. gr..*

1375-1376 (CCE 69/69/1, *banna*)

374) [Le châtelain] *recepit a Mermeto de Lucerra, habitatore de Salotot, pro eo quia pedagium certorum equorum deportavit: 7 fl. auri cum dimidio b.p..*

375) [Le châtelain] *recepit a quodam de valle de Seysa pro pedagio fracto per eundem: 6 fl. auri b.p..*

376) [Le châtelain] *recepit a quodam alio de Gressoney eadem causa: 5 s. maur..*

1376-1377 (CCE 69/69/1, *banna*)

377) [Le châtelain] *recepit a Maciono de Berberia de Querio pro pedagio per eundem fracto: 3 s. 9 d. maur..*

1378-1379 (CCE 69/69/1, *banna*)

378) [Le châtelain] *recepit a Vullelmodo de Canali, parrochie de Saxon, pro eo quia non presentaverat pedagium cuiusdam vache in Sancto Brancherio dicto castellano: 7 s. 6 d. maur..*

379) [Le châtelain] *recepit a Johannodo a la Bona de burgo Montis Jovis pro eo quia inculpabatur quendam bovem ad se cautelose appropriasse, quem admiserat quidam mercator de Lumbardia: 40 s. maur..*

380) [Le châtelain] *recepit ab Aymonodo dicto Guigon de Sancto Brancherio pro eo quia inculpabatur colligisse de nocte pira vocata «alamant» in viridario Johanini Gayet de dicto loco, ultra ipsius voluntatem: 15 s. maur..*

381) [Le châtelain] *recepit a Michaudo Marigneis de Lides pro eo quia inculpabatur celasse quendam bovem quem habebat quidam mercator de partibus Ytalie, cui dictus bos spectabat, et exinde quedam alia comisisse: 25 s. maur..*

1379-1380 (CCE 69/69/1, *banna*)

382) [Le châtelain] *recepit ab Alamando, magistro sellarum equorum commorante in civitate Lausanne, pro verbis injuriosis dictis in judicio, presente castellano, Vuillelmeto de Vacheria de valle Augusta: 5 s. maur..*

383) [Le châtelain] *recepit a Viando de Yporrigia, mercatore, pro quodam banno per ipsum commisso: 5 s. maur..*

384) [Le châtelain] *recepit a Johanne Pega de Corberes, mercatore, pro penis spretis: (...).*

385) [Le châtelain] *recepit a Perrodo de Clevis, parrochie Sancti Brancherii, pro eo quia ipse cinderat certam quantitatem folliarum in quadam possessione (...) de Vallibus, ultra voluntatem (...).*

1381-1382 (CCE 69/69/2, *banna*)

386) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto de Ormont pro eo quia in Sancto Brancherio pedagium unius equi non solvit: 3 s. 4 d..*

1382-1383 (CCE 69/69/2, *banna*)

387) [Le châtelain] *recepit a Johanne Serragin quia inculpabatur cidisse quoddam darbellum in aliena possessione, ultra voluntatem cuius erat: 10 s. 6 d. maur..*

1383-1385 (CCE 69/69/2, *banna*)

388) [Le châtelain] *recepit a Johanne Malier de Lides pro eo quia inculpabatur cepisse unam falcem in quadam cabana cuiusdam hominis de Lides, ultra eius voluntatem: 6 fl. vet..*

389) [Le châtelain] *recepit ab Hugone et Mermeto Magnin de Bayoes pro eo quia non solverant pedagium unius equi ducti ultra Montem Jovis: 15 s. maur..*

390) [Le châtelain] *recepit ab Hudrico de Crestex de Montheolo, pro eo quia deportavit pedagium unius vache empte per eum in Sancto Brancherio: 3 fl. vet..*

1385-1386 (CCE 69/69/3, banna)

391) [Le châtelain] *recepit a Johanne Quarterii, commorante apud Letron, pro eo quia deportavit pedagium debitum per eundem ratione unius eque empte in nundinis Sancti Brancherii: 10 s. maur..*

392) [Le châtelain] *recepit a Johanne de Yvorna in Chablesio pro casu simili: 25 s. maur..*

1389-1390 (CCE 69/69/3, banna)

393) [Le châtelain] *recepit a Martino Rolini de Bagnes pro eo quia quendam equum per ipsum emptum in Sancto Brancherio transivit Montem Jovis absque eo quod pedagium per ipsum debitum solveret: 12 s. maur..*

394) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmo Darbellys de Lides pro eo quia ipse inculpabatur ignoranter vendidisse quendam ovem extraneam: 15 fl. p.p..*

395) [Le châtelain] *recepit a Martino Rolini de Bagnies pro eo quia quendam equum per ipsum emptum in Sancto Brancherio transivit Montem Jovis absque eo quod pedagium per ipsum debitum solveret: 12 s. maur..*

396) [Le châtelain] *recepit a Petro de Martigniac pro penis spretis et pro eo quia unicam rem bis inculpabatur vendidisse: 75 s. maur..*

1390-1391 (CCE 69/69/3, banna)

397) [Le châtelain] *recepit a Reymundo dou Perrier de Bagnies pro eo quia ipse, mandatus a domino, sprevit ducere quendam equum suum ad dominam nostram comitissam Sabaudie: 15 fl. b.p. vet..*

1391-1393 (CCE 69/69/3, banna)

398) [Le châtelain] *recepit ab Ymerico Salamo pro eo quia recusaverat reddere hereditibus Johannis Mistralis unum jous quod dicti heredes dicebantur esse suum: 37 s. 6 d. maur..*

399) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio Arluen de Liddes pro eo quia quantitatem feni vendiderat duobus: 22 s. 6 d. maur..*

400) [Le châtelain] *recepit a Johanne Borgeys de Sancto Brancherio pro eo quia inculpabatur quendam ovem alienam in suo ovili ignoranter suo signo consignasse: 22 s. 6 d. maur..*

401) [Le châtelain] *recepit a dicto Gaudini de Chamonix pro eo quia comisit bannum sibi impositum de non extrahendo caseos extra castellaniam: 4 s. 6 d. maur..*

402) [Le châtelain] *recepit a Michaud Nerin, parrochie de Liddes, pro eo quia trenavit suum nemus tempore indebito per pratum Jaquerii Pappoz: 3 s. maur..*

1394 (CCE 69/69/4, banna)

403) [Le châtelain] *recepit a Laurencio Borgeys quia non dimiserat decimam suam in campo: 4 s. 6 d. maur..*

404) [Le châtelain] *recepit a Jaquerio Pecolet quia duxit aquam per possessiones Laurencii Borgeis ultra eius voluntatem: 4 s. 6 d. maur..*

1394-1395 (CCE 69/69/4, banna)

405) [Le châtelain] *recepit a Petro de Loyon de Sancto Remigio pro eo quia portaverat de vino Johannis Mugnerii de burgo Montis Jovis ultra ipsius Johannis voluntatem: 7 s. 6 d. maur..*

406) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto Borgesii de Sancto Brancherio pro eo quia inculpabatur deviasse misselerio Sancti Brancherii vachas suas inventas in blado: 3 s. 9 d. maur..*

1395-1396 (CCE 69/69/4, banna)

407) [Le châtelain] *recepit a Johanne Murelli de Liddes pro eo quia inculpabatur vendidisse Michaudo Borgeis unum castronem nyno contra voluntatem Jaquemodi Bes, cuius dictus castro erat: 6 £ 7 s. 6 d. maur..*

408) [Le châtelain] *recepit a Michaudo Borgeis de Liddes pro eo quia dictum castronem nyno emit a dicto Johanne Murelli et custodivit, sciens quod non erat dicti Johannis Murelli : 15 s. maur..*

409) [Le châtelain] *recepit a Stephano, filio Perrodi Tisserii de Liddes, pro eo quia inculpabatur posuisse quantitatem gelinarum bladi infra grangiam Perrodi Sauxonen, contra eius voluntatem: 27 s. maur..*

410) [Le châtelain] *recepit a Johanne Denarii pro eo quia ipse vendidit 26 moionos Franchiquino de Mediolano, quod prius vendiderat Thome de Chivas, unicam rem bis vendendo: 4 £ 10 s..*

1397-1398 (CCE 69/69/4, banna)

411) [Le châtelain] *recepit a Francisco de Grangia Stipularum quia unum rotulum pagni nigri cepit in domo Vuillelmodi Prepositi sine eius scitu, et ipsum portavit ad burgum Montis Jovis: 10 fl. cum dimidio.*

412) [Le châtelain] *recepit a Johanne Charelli quia unum falsum florenum tradiderat Johannete, uxori Francisci Bastardi, quem suo juramento negavit tradidisse: 30 s. maur..*

413) [Le châtelain] *recepit a Perroneto Quintini quia scidit de nemore de la Revuery, ipso existente in banno: 5 s. maur..*

414) [Le châtelain] *recepit a Johanne Serragin quia blasphemavit monetam domini dicendo eam non esse bonam: 12 s..*

415) [Le châtelain] *recepit a Johanne Marqueis quia scidit unam larsam in prato Johannis Arenczo: 9 s..*

1398-1399 (CCE 69/69/4, banna)

416) [Le châtelain] *recepit ab Henrico Saxonens, inculpato panem suum decoquisse in furno Vuillelmi Malier, ultra eius voluntatem: 6 s. maur..*

417) [Le châtelain] *recepit a Johanne de la Seaz quia eius capre fecerunt dampnum arboribus Jaquemeti Desterant: 4 s. 6 d..*

418) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo de Drancy quia projecit de lapidibus super possessionem Vuillelmodi Prepositi: 3 s..*

1399-1400 (CCE 69/69/4, bana)

419) [Le châtelain] *recepit a Johanne Joly alias Moret de Chamonix, pro eo quia transivit per Sanctum Brancherium unam equam venalem absque solvendo pedagium: 9 d. gr. p.p..*

420) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Provenczal de Martigniaco pro eo quia pedagium unius equi deportavit: 4 d. ob. gr. p.p..*

421) [Le châtelain] *recepit a Stephano Mathei et Perrussodo Perronini de Sancto Brancherio, pro banno per ipsum Perrussodum commisso, eo quia eius bestie vastaverunt blada Johannis Medici: 6 s. maur..*

422) [Le châtelain] *recepit ab Anthonino dicto Chuquin de Villa de la Pauca [?] et quibusdam sociis suis, pro eo quia non solverunt leydas domine debitas pro certa quantitate raspe per eos alter alteri vendite: 1 fl. p.p..*



1400-1401 (CCE 69/69/5, banna)

423) [Le châtelain] *recepit a Stephano Souter alias Plumete de burgo Montis Jovis, quia inculpabatur quoddam lignum alienum supersignasse: 2 fl. 7 d. ob. gr..*

424) [Le châtelain] *recepit a Perreto Capre, burgense Sancti Brancherii, pro eo quia de quodam pondere Johannis Desterandi eiusdem loci ultra voluntatem ipsius Johannis se juvavit: 13 d. ob. gr..*

1401-1402 (CCE 69/69/5, banna)

425) [Le châtelain] *recepit a quodam de Seyssello, vitrorum venditore, pro eo quia non solverat leydam in Sancto Brancherio debitam: 1 d. ob. gr..*

426) [Le châtelain] *recepit a Martino Voudry de Fuliez pro eo quia quendam asinum per ipsum emptum absque solvendo pedagium per locum Sancti Brancherii inculpabatur transisse: 9 d. gr..*

427) [Le châtelain] *recepit ab Henrico Fabri de Liddes pro eo quia inculpabatur quendam equum qui erat Anthoneti Galuchon alias Carrauz interfecisse, et pro penis spretis inde per eum: 2 fl. 7 d. ob. gr..*

1402-1403 (CCE 69/69/5, banna)

428) [Le châtelain] *recepit ab Henrियो Criot, parrochie Martigniacy, pro eo quia non solvit pedagium unius equi per eum empti a Johanne de Fistera: 9 d. gr..*

1403-1404 (CCE 69/69/5, banna)

429) [Le châtelain] *recepit a Johanne Savarini de Lides pro eo quia custodierat penes se quendam carderiam Anthonii Galluchon ultra eius voluntatem: 3 fl. p.p..*

1404-1405 (CCE 69/69/5, banna)

430) [Le châtelain] *recepit a Johanne Quintini de Sancto Brancherio pro eo quia inculpabatur injuriose dixisse Jaquemeto Borgesii de Sancto Brancherio « tu mentiris tamquam latro quia furatus fuisti latas meas et cepisti fenum Collodi Borgesii »: 6 d. gr..*

1406-1407 (CCE 69/69/6, banna)

431) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto de Sancto Remigio et Johanne, filio Johannis Canti de burgo Montis Jovis, inculpatis quatuor chavallatos nemoreos saysitos deportasse: 9 d. gr..*

432) [Le châtelain] *recepit a Francisco Bauleys de burgo Montis Jovis, inculpato signasse quatuor pecias nemoris sapini prius signatas per Martinum Pecollet, et ipsas secum deportasse: 6 d. gr..*

433) [Le châtelain] *recepit a Johanne Vulliodi, habitatore Martigniacy, pro eo quia obmiserat solvere pedagium unius vache: 9 d. gr..*

434) [Le châtelain] *recepit a Johanne Rosserii de Sancto Brancherii, quia deruit certos lapides in quadam pecia terre Petri Mistralis et Marion eius matris, sita in Comba Vion: 4 d. ob. gr..*

1407-1408 (CCE 69/69/6, banna)

435) [Le châtelain] *recepit ab Amphilissia, uxore Reymundi de Prato, pro eo quia dixit Petro Mistralis injuriose « tu vendisti ballistam et retinuisti les crocs »: 6 d. gr..*

1411-1412 (CCE 69/69/7, banna)

436) [Le châtelain] *recepit a Petermando de Fontana de Friburgo pro eo quia non solvit vendas seu leydas certorum armorum per ipsum venditorum apud Intermones exactoribus ipsarum leydarum: 9 d. gr..*

437) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio de Morjaccio pro eo quia non solvit leydas certi canabi venditi per eum apud Intermontes: 3 d. 3 quartos gr.*

438) [Le châtelain] *recepit a Jaquero Daliex, parrochie de Bagnes, pro eo quia non solvit vendas cuiusdam pagni per ipsum venditi in foro Sancti Brancherii: 4 d. ob. gr.*

439) [Le châtelain] *recepit a Johanne, filio Laurencii Jaquemet de Liddes, pro eo quia quasdam pelles duxit a loco de Liddes apud Martigniacum sine licentia partissoris Sancti Brancherii: 4 d. ob. gr.*

1412-1413 (CCE 69/69/7, banna)

440) [Le châtelain] *recepit a Petro Pelliparii de Verbie pro eo quia non solvit leydas exactori earundem certorum animalium per ipsum venditorum anno presenti: 9 d. gr.*

441) [Le châtelain] *recepit a Brocardo de Constantia, mercatore, pro eo quia transivit per Sanctum Brancherium quendam equum de quo non solvit pedagium, bannum constitutum contra non solvente ibidem pedagium committendo: 9 d. gr.*

1414-1415 (CCE 69/69/7, banna)

442) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Longeti et Jacobo Pellauz de Levron, pro banno caprarum que pasturaverunt in foresta Ravoyrie: 15 d. gr.*

443) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Ballifardi de Sancto Brancherio pro injuria facta per eum Johanni Rosserii, et pro eo quia duxit currum suum per pratum ipsius Johannis Rosserii perticarum: 7 d. ob. gr.*

1415-1416 (CCE 69/69/7, banna)

444) [Le châtelain] *recepit a Johanneta de Clevis pro eo quia conduxit certam aquam per campum Johannis Rosier et Johannete eius uxoris in prejudicium ipsorum: 6 d. gr.*

445) [Le châtelain] *recepit a Johanne Rosier et Johannete eius uxore predictis pro eodem et eadem causa: 4 d. ob. gr.*

1417-1418 (CCE 69/69/8, banna)

446) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo Darbelleys de Veschyeres pro eo quia quamdam vacham vagabundam apud Liddes tanquam locumtenens mistralis dicti loci signavit et custodivit ad opus domini; que vacha postmodum fuit reperta testimonio certorum proborum hominum esse Henrici Palmoz, cui est restituta: 7 fl. cum dimidio p.p.*

1419-1420 (CCE 69/69/8, banna)

447) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio Gillii vallis de Bagnies pro eo quia certam quantitatem casei seu fructus quam vendiderat Coletto Carraudi eidem reddere recusabat: 9 d. gr.*

448) [Le châtelain] *recepit a Johanne Tac de Sancto Remigio pro eo quia non solvit pedagium unius equi: 4 d. ob. gr.*

449) [Le châtelain] *recepit a Francisco Ruffi de Campo Mortuo pro eo quia non solvit vendas certarum sutularum per ipsum venditarum: 7 d. ob. gr.*

1420-1421 (CCE 69/69/8, banna)

450) [Le châtelain] *recepit a Jacobo Doveroz pro eo quia duxerat cum lugia sua bladum suum per pratum Melani de Vacha ultra voluntatem ipsius Melani: 4 d. ob. gr.*

451) [Le châtelain] *recepit ab Amedeo Jacobi pro eo quia construxit quendam viverium in prato Alamande Bone Fontis, ultra eius voluntatem: 12 d. gr.*

452) [Le châtelain] *recepit a Johanne Varachoz naturale pro eo quia posuit unum granerium in strata reali: 6 d. gr.*

1421-1422 (CCE 69/69/8, banna)

453) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Generis alias Chictroz quia inculpabatur in nundinis Sancti Brancherii percussisse de pugno Perrodum Poncet, et pro penis per eum spretis: 3 fl. p.p.*

1422-1423 (CCE 69/69/9, banna)

454) [Le châtelain] *recepit a Vullelmo Balifar de Sancto Brancherio quia capre sue pasturaverunt bladum prime veris et ipsas capras quidam eius filius removit Johanni Bectex, missiliario: 4 d. ob. gr. p.p.*

455) [Le châtelain] *recepit a Jacobo Ruffi de Doveroz, lombardo, quia certam quantitatem pedagii a quibusdam mercatoribus extraneis recuperavit et non revelavit: 13 d. ob. gr. p.p.*

456) [Le châtelain] *recepit ab Andrea Jaquini de Sancto Brancherio, quia inculpabatur quamdam arborem secasse in orto alieno, et laborasse die festi beati Johannis Baptiste: 12 d. gr.*

1423-1424 (CCE 69/69/9, banna)

457) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto Frossardi pro eo quia eius familia pascendo animalia ipsius in monte famulum Perrerii de Gard et eius bestias vi ejecerunt extra pascua: 4 d. ob. gr.*

458) [Le châtelain] *recepit ab Hudrico Perrod, parrochie de Liddes, pro eo quia quendam fimum Stephani Costantini existentem prope grangiam dicti Stephani removit ultra voluntatem dicti Stephani: 9 d. gr.*

1424 (CCE 69/69/9, banna)

459) [Le châtelain] *recepit ab Aymoneto Clavelli de Gigniod, dyocesis Auguste, pro eo quia inculpabatur certam quantitatem mercandiarum magistri Petri de Messa conduxisse a loco burgi Sancti Petri Montis Jovis usque ad Sanctum Remigium, ultra deffensionem et voluntatem partissoris dicti loci burgi Sancti Petri, et certas penas sibi propter hoc impositas comisisse: 3 fl. 9 d. gr. p.p.*

1426-1427 (CCE 69/69/9, banna)

460) [Le châtelain] *recepit a Johanne Carraud de Liddes, inculpato, formato contra eum processu, removisse quosdam lapides de casali Vuillelmodi Massardi ultra eius voluntatem: 15 d. gr.*

461) [Le châtelain] *recepit a Johanne Galuchon dicto Carraudi de burgo Montis Jovis, inculpato, processu in eum formato, ad se in loco de Pro appropriasse de pascuis communibus; etiam pro penis per eum spretis: 7 fl. cum dimidio p.p.*

462) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio Marroz, lombardo, pro eo quia cum juramento negavit quod non erat socius in operibus et tachiis que fiebant inter ipsum et Richardum de Restaz, Petrum Taramarchy et Anthonium, filium grossi Johannis; et, processu in eum formato ad denunciationem dicti Richardi, fuit probatum contrarium: 2 fl. cum dimidio p.p.*

463) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Apostolli pro eo quia, informato processu in eum, inculpabatur appropriasse fodendo seu arando de terra Johannis Medici sita in podiata pontis de Contauz, ultra limites et voluntatem dicti Johannis: 9 d. gr.*

1430-1431 (CCE 69/69/10, banna)

464) [Le châtelain] *recepit a Johannetta, relicta Stephaneti Mathei, et a Martino de Raspis eius genero, inculpatis celasse et non revelasse quoddam latrocinium bladi, ut fertur voce et fama, furtive capti in furno domini de Sancto Brancherio necnon in grangia ipsorum Martini et Johanne: 2 fl. p.p..*

465) [Le châtelain] *recepit ab Alberto Salamelli de Liddes pro eo quia certam quantitatem bladi emerat a Vuillelmo Mistralis alias Ysabelle; et ipsum bladum iterato revendidit excessive dicto Vuillelmo, formato in eum processu: 1 fl. cum dimidio p.p..*

466) [Le châtelain] *recepit a Johanne Roserii de Sancto Brancherio, inculpato comisisse penam 60 s. maur. quia sua auctoritate quamdam quantitatem latarum nemoris scindit in banno, formato in eum processu: 9 d. gr..*

467) [Le châtelain] *recepit a Guillelmo Massardi de Liddes, inculpato denegasse pactum factum cum Vuillelmo Mallier de quadam vaca, formato in eum processu: 2 fl. 3 d. gr. p.p..*

468) [Le châtelain] *recepit a Michaudo Borgesii alias Dono et grosso Johannodo Massardi, pro eo quia idem Michaudus clamam fecerat contra dictum Johannodum eo quia reparaverat seu reparari fecerat unum becium aque super possessionem dicti Michaudi, ultra eius voluntatem: 9 d. gr..*

469) [Le châtelain] *recepit a Bonifacio de Seta, inculpato comisisse penam 60 s. maur., eo quia scindit certam quantitatem nemoris seu escot larsie in banno existentis, formato in eum processu: 9 d. gr..*

470) [Le châtelain] *recepit a Coletto Biczelli inculpato occupasse quendam cabulum et arasse de terra Vuillelmodi Rosseti, et etiam idem seu Perrodus eius filius falcasse de prato dicti Vuillelmodi Rosseti et deportasse quamdam perticam nemoris dicti Vuillelmodi a ressia dicti Vuillelmodi, ultra eius consensum et voluntatem, formato propter hoc processu in dictos patrem et filium: 8 fl. cum dimidio p.p..*

1431-1432 (CCE 69/69/10, banna)

471) [Le châtelain] *recepit a Johanne Rosserii de Sancto Brancherio, inculpato levasse et excipasse certas bletas in prato Francisci de Loes: 1 fl. p.p..*

472) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto, filio Vuillelmodi Borgesii, inculpato scindisse unum mellier in possessione Hudrici Vicini, formato in eum processu: 9 d. gr..*

473) [Le châtelain] *recepit a Johanne Quintini pro eo quia aquam tresoni Campi Longi, que tunc pertinebat Johanni Rosserii, conduxit ultra voluntatem dicti Johannis, penam 60 s. maur. comictendo, et formato in eum processu: 9 d. gr..*

474) [Le châtelain] *recepit a Vuilliermodo Borgesii alias Casoul de Montagnie, pro penis per ipsum commissis et spretis, quia certam quantitatem feni Nantermodi de Luxello ad manum domini redaptum cum suis animalibus expendidit, formato in eum processu, videlicet: 18 d. gr..*

1432-1433 (CCE 69/69/10, banna)

475) [Le châtelain] *recepit a (...), filio Johannis Rosserii de Sancto Brancherio, inculpato intrasse viridarium curati Sancti Brancherii et deportasse pira: 9 d. gr..*

476) [Le châtelain] *recepit a (...) Lombar pro banno commissio per (...) eius nurum et Johannem de Bar(...), eo quia duas capras conduxerunt extra castellaniam Sancti Brancherii absque solvendo pedagium domino propter hoc debitum: 9 d. gr..*

1433-1434 (CCE 69/69/11, banna)

477) [Le châtelain] *recepit a Petro Pellicier pro penis per eum spretis et commissis eo quia certam robam Petri Paernat commorantis Auguste conduxit et portavit sine licencia et ultra voluntatem partissoris burgi Sancti Brancherii, jus alienum sibi appropriando: 9 d. gr..*

478) [Le châtelain] *recepit a Stephano Joren inculpato fodisse seu arasse terram Jaqueti Oreliex sitam a la (...) de Palasuit, ultra voluntatem dicti Jaqueti (...): 22 d. ob. gr..*

1434-1435 (CCE 69/69/11, banna)

479) [Le châtelain] *recepit a Petro Plat de Campo Munito pro penis per eum spretis et comissis eo quia certam quantitatem falcium seu de berneis vendidit Coletto de Duce et non solvit vendas propter hoc domino debitas: 3 fl. p.p..*

480) [Le châtelain] *recepit a Laurencio Saxonen alias Lectoz de Liddes, pro penis per ipsum spretis et comissis eo quia ultra cridas propter hoc factas et impositas de non eundo emere ultra pontem Sancti Brancherii ullas denariatas pro quibus deberentur domino vende, quibus non obstantibus idem Laurencius ibidem accessus [est ?] emendo denariatas, penas predictas comictendo, formato in eum processu: 18 d. gr..*

481) [Le châtelain] *recepit a Guillelmo Frossardi inculpato removisse aquam rigando Johanni Denier: 6 d. gr..*

482) [Le châtelain] *recepit a Guillelmo Magnyn inculpato removisse aquam Henrici Saxonen rigando prata sua: 9 d. gr..*

483) [Le châtelain] *recepit a Stephano Joren de Palazuit quia fuit inculpatus fodisse terram reparando iter publicum, pretextu cuius fodicionis lapides muri cuiusdam grangie Johanne, uxoris Guillelmi Salamelli, site apud Palasuit supra dictum iter in parte versa fuit et destructa: 18 d. gr. p.p..*

1436-1437 (CCE 69/69/11, banna)

484) [Le châtelain] *recepit a Coletto Nynot, inculpato recolexisse suum viridarium de Biolley ultra voluntatem Humberti Moreir, cui Humberto idem Coletus locaverat per certum tempus: 18 d. gr..*

485) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio Lombardi commorante apud Martigniacum, pro penis spretis quia quendam mulletum transivit per Sanctum Brancherium absque solvendo pedagium: 9 d. gr..*

486) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmo Borloz de Aureomonte, inculpato quandam equam Anthonii Mermeti de eodem excambisse Ludovico Laurencii, et dictum excambium cum juramento denegasse; et postmodum repertum fuit de contrario: 3 fl. p.p..*

487) [Le châtelain] *recepit ab Alberto Salamelli, inculpato panem suum decoquisse in furno Perrodi Borgesii et suorum consortium ultra eorum voluntatem: 18 d. gr..*

488) [Le châtelain] *recepit a Perroneta de Senaux, civitatis Parysiis, inculpata promisisse Martino Morclat sanam reddere uxorem dicti Martini de quodam morbo infra certum tempus, quod minime fecit, formato in eam processu per vice procuratorem Chablaysii: 15 d. gr..*

489) [Le châtelain] *recepit a Laurencio Saxonen, inculpato removisse Johanni Boven unum equum, formato in eum processu: 2 fl. cum dimidio p.p..*

490) [Le châtelain] *recepit ab Andrea Quintini, inculpato vendidisse herbam sui viridarii Petro Pucterii, deinde non obtemperavit, formato in eum processu: 6 d. gr..*

1437-1438 (CCE 69/69/11, banna)

491) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Poulet de Liddes pro penis spretis quia sibi fuerat barratus suus molendinus per vicecastellanum de Liddes [!] et ultra barram intravit, formato in eum processu: 9 d. gr..*

492) [Le châtelain] *recepit a Johanne de Molendino, lombardo, inculpato emisisse per cabulum de Fornex certa nemora contra Perrodum Massardi et Vuillelmodum Borgesii sine cridando, formato processu in eum: 18 d. gr..*

493) [Le châtelain] *recepit a Mermodo Melliandi pro penis spretis quia emit a Johanneta, uxore Johannodi Massa, quamdam grangiam feni ultra voluntatem ipsius Johannodi, formato in eum processu: 2 fl. cum dimidio p.p..*

494) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto Andree inculpato secasse de prato Perrodi Desterandi et posuisse quandam limitem supra terram eiusdem Perrodi, formato in eum processu: 3 fl. p.p..*

1438-1439 (CCE 69/69/12, banna)

495) [Le châtelain] *recepit a Johanne Aubert de Chimyn super quodam processu quo inculpabatur non solvisse pedagium certorum muthonum per ipsum extra castellaniam Sancti Brancherii conductorum: 12 d. gr..*

496) [Le châtelain] *recepit a Laurencio Darbelley super quodam processu quo inculpabatur duxisse equam per supra pratum Petri Galuschon: 3 d. gr..*

497) [Le châtelain] *recepit a Coletto Galuschon super quodam processu quo inculpabatur suos mutones provisori domini celasse: 2 fl. cum dimidio p.p..*

1441-1442 (CCE 69/69/12, banna)

498) [Le châtelain] *recepit a Johanne Bovent alias Mabillion, inculpato unum becium super possessione Coleti Salamel construxisse: 18 gr..*

1443-1444 (CCE 69/69/13, banna)

499) [Le châtelain] *recepit a Laurencio Darbelleys inculpato fecisse quandam becium ante casale Guillelmi Frossar; item inculpato dixisse verba injuriosa dicto Guillelmo: 18 d. gr..*

500) [Le châtelain] *recepit ab eodem Laurencio inculpato fecisse ultra voluntatem Henrici Palmoz quandam becium loco supradicto, formato processu: 9 d. gr..*

501) [Le châtelain] *recepit a Vuillelmodo Jaquemet, inculpato duxisse quandam becium aque per supra possessionem Johannis Salamelli: 6 d. gr..*

502) [Le châtelain] *recepit a Petro Gonterii, Aymone de Fago, Henrico Morelli, quia inculpabantur certos lapides deruisse in prato Johannis Rosseti: 18 d. gr..*

1444-1445 (CCE 69/69/13, banna)

503) [Le châtelain] *recepit a Johanne Pontex, inculpato vendidisse vinum in minuto ultra cridas in mense maii; composuit ad 18 d. gr..*

1445-1446 (CCE 69/69/13, banna)

504) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio Darbelleys, inculpato scidisse et importasse quandam vernam existentem in quodam prato Jaquemeti Vudini: 18 d. gr..*

505) [Le châtelain] *recepit ab Henrico Gonterii inculpato verberasse vetulum Vuillermodi Poulet, videlicet 2 fl. 3 d. gr..*

506) [Le châtelain] *recepit ab Humberto Salamelli, inculpato mensuram albergerie minus signatam usus fuisse: 5 fl. p.p..*

1446 (CCE 69/69/13, banna)

507) [Le châtelain] *recepit ab Henrico Gonterii, inculpato fecisse quandam becium in prato Anthonii Darbelley ultra eius consensum: 12 d. gr..*

1451-1452 (CCE 69/69/14, banna)

508) [Le châtelain] *recepit a Leonardo Piscatoris, inculpato recordum prati Henrici Bicarroz importasse: 12 d. gr..*

509) [Le châtelain] *recepit ab eodem Leonardo Piscatoris, inculpato scidisse unum frassinum in prato Henrici Bicarroz: 12 d. gr..*

510) [Le châtelain] *recepit ab eodem Leonardo Piscatoris, inculpato vendidisse avenam romipetis cum mensura insignata: 5 fl. p.p..*

511) [Le châtelain] *recepit a Vuillermo Maroz, inculpato vendidisse avenam cum mensura non signata: 4 fl. p.p..*

1453-1454 (CCE 69/69/14, banna)

512) [Le châtelain] *recepit a Murisodo Toux, inculpato pedagium Sancti Brancherii fregisse: 2 fl. p.p..*

513) [Le châtelain] *recepit a Jaqueto Coctiber, inculpato cepisse unam securim Bartholomei eius fratris: 27 d. gr..*

514) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Salamelli, inculpato accomodasse sex gelinas de pales fratris sui Auberto Salamelli, videlicet 3 fl. p.p..*

1455-1456 (CCE 69/69/15, banna)

515) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio Carraudi de Liddes, inculpato edificavisse super commune sine concessione albergamenti: 18 d. gr..*

516) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Darbelleys juniore de Liddes, inculpato cepisse unam falcem et unum carrelum calibis Martino Galliardi, suo socero, ultra deffensionem: 6 fl. 9 d. gr..*

517) [Le châtelain] *recepit a Johanne Pecolleti, inculpato denunciassse contra duos qui eius orreum fregerant et multa eidem furati fuerant; quod non fuit repertum verum et illa negavit idem Johannes esse vera; composuit ad 12 fl. dum dimidio.*

1456-1457 (CCE 69/69/15, banna)

518) [Le châtelain] *recepit a Johanne Belliex, inculpato de perdicione unius sachi frumenti in commendam traditi Bartholomeo Coctiberti; composuit ad 22 d. ob. gr. p.p..*

519) [Le châtelain] *recepit a Bertino Max, inquisito, et a Bartholomeo Alex, denunciante, inculpato dicto Berthino accepisse decimam ad opus domini prioris Burgi, magistris sui, in alio loco quam debebatur, pro tanto concordatum: 9 d. gr. p.p..*

520) [Le châtelain] *recepit a Bertino Max, inculpato levasse septem meathonos feni in quodam prato Bartholomei Alex, pro decima pertinente priori Montis Jovis, videlicet de meathonis dicti Bartholomei, et dimisisse eos de decima; composuit ad 6 d. gr. p.p..*

1457-1458 (CCE 69/69/15, banna)

521) [Le châtelain] *recepit a Johanne Pecolet, inculpato dixisse Alberto Salamelli « tu furasti michi fenum »: 9 d. gr..*

522) [Le châtelain] *recepit ab Hudrico Darbelley et Vuillelmodo eius filio, et a Coletto Maryney, inculpatis deportavisse venacionem Berthodi Coctiberti; composuerunt ad 18 d. gr..*

1458-1459 (CCE 69/69/15, banna)

523) [Le châtelain] *recepit a Berthodo Mistralis, inculpato signavisse unam ovem Berthodi Coctiberti; composuit ad 3 fl. p.p..*

524) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio Guillii, inculpato officium magistratus comisissse in nundinis Sancti Brancherii; composuit ad 18 d. gr. p.p..*

1459-1460 (CCE 69/69/16, banna)

525) [Le châtelain] *recepit a Berthodo de Prato, pecollierio, inculpato infringisse pacta facta cum Johanne de Prato, mercatore, et non revelavisse integritatem pecuniam quam insimul posuerant et lucrum in redditione sui computi juxta formam instrumenti facti inter eos actores; composuit ad 10 fl. cum dimidio p.p..*

526) [Le châtelain] *recepit a Bartholomeo Alex, hospite burgi Sancti Petri Montis Jovis, inculpato tradidisse ad comendandum suis hospitibus de petasone leproso; composuit ad 3 fl. p.p..*

527) [Le châtelain] *recepit ab Anthonio Sirinella, inculpato cepisse unam capram Johanni douz Fracheys credendo illam esse suam; composuit ad 3 fl. p.p..*

1461-1462 (CCE 69/69/16, banna)

528) [Le châtelain] *recepit a Jacobo Albi, inculpato penas comisisse quia die festi conduxit fardellum Glaudii Valet: 18 d. gr..*

1463-1464 (CCE 69/69/16, banna)

529) [Le châtelain] *recepit a Laurencio Marinez, Humberto et Bertodo Mabillion, inculpatis ultra inhibitiones cidisse nemora in joria de la Nyor et recusavisse dicere veritatem in manu mistralis; composuerunt ad 6 fl. p.p..*

530) [Le châtelain] *recepit a Petro Bauleys, inculpato cum grege suarum ovium de facto pasturasse pratum Hudrici Darbelleis et Humberti Massardi; composuit ad 1 fl. p.p..*

1464-1465 (CCE 69/69/17, banna)

531) [Le châtelain] *recepit a Perrodo Poulier, inculpato vinum vendidisse cum mensura debili et fendata, et comisisse propter hoc penas: 5 fl. p.p..*

532) [Le châtelain] *recepit a Berthodo Coctiberti, inculpato transferisse unum bastum equi absque licencia Petri Bauleys denunciantis, et exigisse 4 gr. pro veytura sua absque licencia partissoris burgi, ultra consuetudinem: 12 d. gr..*

533) [Le châtelain] *recepit a Vuilliermodo Poulet seniore, inculpato negavisse veritatem et fodisse pratum Johannodi Darbelleis; composuit ad 3 fl. p.p..*

534) [Le châtelain] *recepit a Beatrisia, uxore Perrodi P(...), inculpata mensurasse cum debili mensura cuidam transeunti dimidium potum vini: 15 d. gr..*

1466-1467 (CCE 69/69/17, banna)

535) [Le châtelain] *recepit a Petro de Furno, inculpato vendidisse bovem Johannis Vyolyer ultra eius licentiam; composuit ad 18 d. gr..*

1467-1468 (CCE 69/69/17, banna)

536) [Le châtelain] *recepit a Johanne Jacobi, inculpato emisse a Martino, filio Michaudi de Alevis, ultra formam cridarum factarum, duas oves; composuit ad 1 fl. 10 d. ob. gr. p.p..*

537) [Le châtelain] *recepit a Johanne Picolet, inculpato dixisse Johanni de Duce, habendo quedam verba inter ipsos: « Vade ! Tu dixisti quod poneretur crucem albam in bostare porcorum ! »: 9 d. gr. p.p..*

538) [Le châtelain] *recepit a Jaquemeto Blanchet inculpato injuriose dixisse Martino de Alevis « ego solvam tibi unum capistrum, si vis »; composuit ad 9 d. gr. p.p..*

539) [Le châtelain] *recepit a Thoma dou Byolley, inculpato de facto accepisse unum castronem Perroneti de Vachaz et induxisse usque ad pontem de Merdaczon: 6 d. gr. p.p..*



1468-1469 (CCE 69/69/17, banna)

540) [Le châtelain] *recepit ab Humberto Neyroz, inculpato aligasse quod prata moventia de feudo domini nostri ducis esse pascua communia: 18 d. gr. p.p..*

541) [Le châtelain] *recepit a Johanne Jaquemet alias Pecollet, inculpato percussisse cum quadam delabra usque ad sanguinis effusionem Vuillelmodum Florensodi: 2 fl. 3 d. gr. p.p..*

542) [Le châtelain] *recepit a Johanne Albi, inculpato removisse quamdam metam lapideam extra locum suum, contra quam ludebant Johannes Albi et certi alii: 1 d. ob. gr. p.p..*

1469-1470 (CCE 69/69/17, banna)

543) [Le châtelain] *recepit a Colletto de Liddes inculpato defraudasse Petrum Blanchet quando ponderabat caseum, ut in processu; composuit ad 22 d. ob. gr. p.p..*

544) [Le châtelain] *recepit a Georgio Michelodi, inculpato deruisse unam peciam nemoris in campo Colleti de Liddes denunciantis: 9 d. gr. p.p..*

545) [Le châtelain] *recepit a Johanne Bastamain, inculpato aravisse certam particulam de terra Johannis Pecollet denunciantis: 1 fl. 6 d. gr. p.p..*

1471-1472 (CCE 69/69/18, banna)

546) [Le châtelain] *recepit a Johanne Auberti de Martigniac, inculpato comisisse penas eo quia citatus per familiarem curie Sancti Brancherii instante Johanne de Prato, pedagogatore dicti loci, pro certis castronibus quos conducebat per biolesium de Venses, jurisdictione domini abbatis Sancti Mauricii, quibus assignationibus non comparuit; ideo composuit ad 1 fl. 8 d. 2 quartos gr. p.p..*

547) [Le châtelain] *recepit ab Humberto de Francia, inculpato comisisse penas eo quia ivit ad mollendum suum bladum alibi quam in molendino Sancti Brancherii: 3 d. gr..*

548) [Le châtelain] *recepit a Petro Chardonaz, mugnerio de Heytier, inculpato comisisse penas molendo bladum dicti Humberti, in prejudicium firmarii Sancti Brancherii: 3 d. gr..*

1474-1475 (CCE 69/69/18, banna)

549) [Le châtelain] *recepit ab Andrea Parvijohannis, inculpato comisisse perjurium pro carnibus per ipsum venditis sine licentia Francisci Desterandi, macelarii Sancti Brancherii: 18 d. gr. p.p..*

1475-1476 (CCE 69/69/18, banna)

550) [Le châtelain] *recepit ab Ansermo Albi, inculpato narravisse quod Reymundus de Alevis, hospes, manutenet debilem mensuram vini; composuit ad 6 d. gr. p.p..*

551) [Le châtelain] *recepit a Petro Picardi, inculpato injuriose dixisse «iste latro Johannes de Prato ulnavit telam meam in mei absentia»; composuit ad 6 d. gr. p.p..*

552) [Le châtelain] *recepit a Johanne Vualinam alias Magnyn, inculpato scidisse vernas seu nemora contiguas possessioni Hudrici Ballifardi de la Varisetaz a parte aque Drancie; composuit ad 3 fl. p.p..*

553) [Le châtelain] *recepit ab Humberto Boverii, inculpato duobus promisisse quosdam lapides penitus promissos Bartholomeo Coctiberti; composuit ad 18 d. gr. p.p..*

554) [Le châtelain] *recepit a Johannodo Bauleys, inculpato detinuisse unam ovem Laurencio Mistralis, ultra voluntatem; composuit ad 2 fl. p.p..*

## INDEX DES NOMS DE PERSONNES

### Remarques

- a) Les chiffres renvoient aux numéros des documents dans l'édition.
- b) On trouvera, après les patronymes, les principales graphies rencontrées (entre parenthèses) ainsi que les renvois utiles (entre crochets).
- c) Les personnes n'ont pas été identifiées : il faut donc considérer que ce sont des mots et non des individus qui sont indexés. Il convient dans ces conditions de prendre les précautions d'usage : par exemple, les quatre références données sous «*Allachi*, Martinus» ne concernent pas nécessairement le même personnage ; à l'inverse, les graphies légèrement différentes des prénoms (*Perrodus* et *Perretus*) n'impliquent pas nécessairement des porteurs différents.
- d) Lorsque des informations biographiques ou généalogiques existent, je les ai indiquées entre parenthèses après la référence.
- e) «+» signifie «défunt».
- f) Les roturiers identifiés par un nom géographique (Mermetus de Querio) ont été regroupés sous la lettre «X» (X, Mermetus, de Chieri).
- g) Pour l'identification des lieux mentionnés à propos des personnes, voir l'*Index des noms de lieu*.

#### AFFREY

Perronetus l' : 321.

#### ALAMANDI (Alamant)

Coletus : 161 (d'Orsières).

Henricus : 64.

Humbertus : 44.

Petrus : 152.

#### ALARDEN (Alardein)

Berthetus : 140 (d'Orsières).

Vuillelmodus : 149.

#### ALBI

Ansermus : 550.

Jacobus : 528.

Johannes : 542.

#### de ALEVIS

Martinus : 536 (fils de Michaudus), 538.

Michaudus : 536.

Reymundus : 550 (aubergiste).

#### ALEX (Aleys)

Bartholomeus : 209, 231, 519, 520, 526 (aubergiste à Bourg-Saint-Pierre).

Colerius : 128 (d'Orsières).

Coletus : 46.

Hudrionus : 46.

Jaquemodus : 133.

#### ALLACHI (Arlachi, Arlachy)

Bosonetus : 121, 122.

Jaquemetus : 104.

Johannes : 110 (fils de Perrerius).

Perrerius : 110.

Vuillelmetus : 153 (d'Issert).

#### de ALPIBUS

Perrodus : 341, 363.

#### ANDREE

Jaquemetus : 494.

#### ANDRENETI

Martinus : 213 (d'Ayas, demeurant à Orsières).

#### ANGELLINI

Mafeus : 370 (*picolerius*).

#### de ANTRONA

Johannes : 188 (lombard demeurant à Orsières).

## APOSTOLLI

Humbertus: 236.  
Johannes: 192 (+).  
Martinus: 162, 177 (d'Issert), 182, 201.  
Perrodus: 222, 463.  
Vuillelmeta: 192 (fille de +Johannes).

## ARENZO

Johannes: 415.

## ARLUEN

Anthionus: 399 (de Liddes).

## ARONDEL

Aronella: 22.

## AUBERT (Auberti)

Johannes: 495 (de Chemin), 546 (de Martigny).

## AUDY (Ady)

Johannes: 248.

## AYMONIS

Colerius: 86.

## BACARRA

Coletus: 20.

## BACHOAZ (Bachoa, Bachuaz, Baschoa, Baschoaz)

Johannes: 130.  
Martinus: 14.  
Perronetus: 138 (de la par. d'Orsières).  
Vuillermerius: 89.  
Ysabella: 89 (sœur de Vuillermerius; femme de Reynaudus Sartour).

## BALLAYO (Balayo)

Berthodus: 232.  
Johannes: 160 (d'Orsières), 196 (fils de Vuillelmodus).  
Johannodus: 51.  
Perrerus: 51.  
Vuillelmodus: 196.  
X, dictus: 55.

## BALLIFAR (Ballifa, Ballifard, Ballifardi)

Colinus: 124.  
Franciscus: 124 (fils de Colinus).  
Hudricus: 47, 219, 552.  
Johannes: 224.  
Johanneta: 193 (de la par. d'Orsières).  
Johannodus: 443 (de Sembrancher).  
Martinus: 47 (fils de Hudricus).

Stephanus: 230.  
Vuillelmodus: 221, 222.  
Vuillelmus: 23, 454 (de Sembrancher).  
X: 454 (fils de Vuillelmus).  
X: 46.

## BARBERII

Perrerus: 92.

## BAREL

Nicholaus: 7.  
X: 7 (femme de Nicholaus).

## BARRAL (Barra, Barraudi)

Coletus: 39 (d'Orsières).  
Jacobus: 326.  
Jacodus: 72.  
Johannes: 186 (d'Orsières).  
Stephanus: 40 (d'Orsières).

## BASTAMAIN

Johannes: 545.

## BASTARDI

Franciscus: 412.  
Johanneta: 412 (femme de Franciscus).

## BAULEYS

Franciscus: 432 (de Bourg-Saint-Pierre).  
Johannodus: 554.  
Petrus: 530, 532.

## BAUX

Jaquema: 252 (femme de Johannes).  
Johannes: 252.

## BELLIEX (Bellier, Belliet)

Berthodus: 130 (d'Orsières).  
Henricus: 220, 227.  
Johannes: 251, 252, 518.  
Johanneta: 130 (fille de Berthodus; d'Orsières).  
Perrodus: 227 (fils d'Henricus).  
Perrussodus: 60.

## de BERBERIA

Macionus: 377 (de Chieri).

## BERENGERII

Reymundus: 195.

## de BERNARDO

Johannes: 349 (frère de Matheus, de Liddes).  
Matheus: 349 (frère de Johannes, de Liddes).

**BERTELINIS**

Bernardus: 82.

**BERTHOLET** (Berthollet)

Jaquemetus: 233, 243 (dîmeur).

Jaquemodus: 147 (d'Issert).

Reymundus: 194 (de Prassurny), 234, 235, 237.

X: 194 (belle-fille de Reymundus).

**BES**

Jaquemodus: 407.

**BETTEX** (Bectex)

Johannes: 454 (messelier).

**BICARROZ**

Henricus: 508, 509.

**BICZELLI** (Bisez, Biqueil) [voir aussi de VILLA]

Coletus: 147, 168 (d'Issert), 207, 208, 216, 470.

Hudricus: 200.

Jaquetus: 227 (fils de Perrodus).

Martinus: 248.

liberi Perrodi: 160.

Perrodus: 160 (+), 180, 227, 232, 238, 254, 260 (notaire),

470 (fils de Coletus).

Petrus: 4 (d'Orsières).

Reymundus: 214, 232.

X: 42 (dictus Biqueil).

X: 42 (sœur du dictus Biqueil).

**BIOLLEY**

Thomas: 539.

**BLANCHET**

Jaquemetus: 538.

Petrus: 543.

**de BLONAY**

Johannes: 328 (*dominus*).

**BOCHET**

Anthonerius: 327.

**BOLEIN** (Bolen, Bollens)[voir aussi PUTIER]

Agnessona: 74 (veuve de Dominicus).

Alesia: 91 (veuve de Perrodus).

Bartholomeus: 226 (alias Putier).

Dominicus: 74 (+).

Johannes: 120.

Perrodus: 91 (+), 225 (alias Puctier).

**BOLENGY**

Alesia: 71.

**a la BONA**

Johannodus: 379 (de Bourg-Saint-Pierre).

**de BONA**

Jaquetus: 118 (de Bagnes).

**BONE FONTIS**

Alamanda: 451.

**BONFILIER**

Jaquemetus: 305 (du Levron).

**BONIER**

Perretus: 275.

**BORGEIS** (Borgesii, Borgeys)

Colodus: 430.

Gonteretus: 356 (de Sembrancher).

Jaquemetus: 406, 430 (de Sembrancher).

Jaquetus: 472 (fils de Vuillelmodus).

Johannes: 131 (d'Orsières), 400 (de Sembrancher).

Laurencius: 403, 404.

Martinus: 351 (fils de Martinus, de Bagnes).

Martinus: 351 (de Bagnes).

Michaudus: 407, 408 (de Liddes), 468 (alias Dono).

Nycholodus: 364.

Perrodus: 487.

Vuillelmodus: 472, 474 (alias Casoul; de Montagnier), 492.

**BORGONION** (Borgognion)

Girardus: 165.

**BORLOZ**

Vuillemus: 486 (des Ormonts).

**BORNELLI** (de Bornello)

Petrus: 209, 213 (*dominus*).

**BOTA**

X dictus: 335.

**BOURRA**

Vuilelmola: 336.

**BOVEN** (Bovens, Bovent, Boveyn)

Johannes: 489, 498 (alias Mabillion).

Murisodus: 333.

Perrodus: 298 (de Bourg-Saint-Pierre).

**BOVERII**

Humbertus: 553.

**BRETIN** (Bretyn)

Johannes: 150.

Johannodus: 96.

Marguerona: 96 (femme de Johannodus).

**de BROT**

Agnexa: 148, 149 (femme de Henricus).

Henricus: 148, 149.

**BUCHILLAR**

Perrussodus: 90.

**BURRATO**

Franciscus: 68.

**de CAMPO**

Richardus: 270.

**de CANALI**

Vuillelmodus: 378 (de la par. de Saxon).

**CANTI**

Johannes: 431 (fils de Johannes, de Bourg-Saint-Pierre).

Johannes: 431 (de Bourg-Saint-Pierre).

**CAPRE**

Perretus: 424 (bourgeois de Sembrancher).

**CARRAUZ** (Carraud, Carraudi) [voir aussi GAL-LUCHON]

Anthonius: 515 (de Liddes).

Coletus: 447.

Johannes: 460 (de Liddes).

**CASOUL** (Casol) [voir aussi BERGEIS, PLANAZ]

Jaquetus: 183, 184 (alias Planaz), 187, 225.

**de CASTELLIONE**

Jaquerius: 103 (+).

**CAYMA**

Vuillelmus: 325.

**CHABOUT**

Coletus: 13.

**CHAPUIS** (Chapuis)

Girardus: 162.

**CHARDONA**

Matheus: 361.

Petrus: 548 (meunier d'Etiez).

**CHARREL** (Charelli)

Johannes: 150, 412.

Petrus: 3.

X: 3 (fils de Petrus).

**CHAVALER** (Chevalet)

Roletus: 112 (de Sous-la-Lex).

**CHEDAR**

Hugonodus: 333.

**CHICTROZ** [voir GENERIS].**CHIVILLIARDI**

Martinus: 186 (d'Orsières).

**CHUQUIN**

Anthonius dictus: 422 (*de Villa de la Pauca*).

**CLAVELLI**

Aymonetus: 459 (de Gignod).

**CLERICI**

Aymonodus: 318 (de Martigny).

Johannes: 284 (de Champsec).

**CLERJOZ** (Clerio, Clergio)

Annissona: 119 (femme de Nycholodus).

Nycholodus: 119 (d'Orsières).

Perrussodus: 89.

**de CLEVIS**

Jaquemodus: 138.

Johanneta: 444.

Perrodus: 385 (de la par. de Sembrancher).

**CLOCHI**

Martinus 369 (de Vollèges).

**COLAS** (Collat)

Johannes: 220.

**de COMERI**

Richardus I: 45 (fils de Richardus).

Richardus II: 45.

X: 45 (fils de Richardus).

**COMON**

Nycholodus: 87, 107 (d'Orsières).

## CONEREL

Perrussona: 73.

## COP (Copt, Cot)[voir aussi de LIDDES]

Coletus: 179.

Michael: 37.

Perrodus: 206 (de Cenaire), 211.

Vuillelmodus: 241.

## CORDELLOZ (Cordeloz)

Henricus: 157 (d'Orsières), 169.

Jaquemetus: 157 (fils d'Henricus, d'Orsières).

## de CORSONNA (de Corsona)

Humbertus: 59, 136 (d'Orsières).

## COSTANTINI

Stephanus: 458.

## dou COSTEL

Borcha (?): 295.

Jaquemetus: 295 (fils de Borcha ?).

## COTTEBERT (Coctebert, Coctibert, Cotelbel, Co-tibert)

Bartholomeus: 513 (frère de Jaquetus), 518, 553.

Berthodus: 249, 522, 523, 532.

Humbertus: 231.

Jaquetus: 513 (frère de Bartholomeus).

Perrodus: 173 (*probus homo* d'Orsières), 185 (de la par. d'Orsières).

## COUCZONS

Johannes: 331 (marchand).

## CREIMIN

X: 280 (femme de Creimin).

## de CRESTAMONT (de Cretamont)

Perretus: 83.

## de CRESTEX

Hudricus: 390 (de Monthey).

## CRITOT

Henriodus: 428 (de la par. de Martigny).

## CROSIER

Michael: 98, 99.

## DALIEX

Jaquarius: 438 (de la par. de Bagnes).

## DARBELLEIS (Darbelleys)

Anthוניus: 504, 507.

Hudricus: 522, 530.

Johannodus: 533.

Laurencius: 496, 499, 500.

Perrodus junior: 516 (de Liddes).

Vuillelmodus: 394 (de Liddes), 446 (de Vi-chères; lieutenant du métral de Liddes), 522 (fils d'Hudricus).

## DENARII (Denier)

Johannes: 410, 481.

## DESTERANT (Desterandi)

Franciscus: 549 (boucher de Sembrancher).

Jaquemetus: 417.

Johannes: 424 (de Sembrancher).

Perrodus: 494.

## DONA (Donat)

Johanneta: 89 (veuve de Nycolodus).

Nycolodus: 89 (+).

Reymundus: 48.

## DONJOHANT

Johannodus: 364.

## DONNET (Done, Donet)

Johannes: 3, 154 (d'Orsières).

Perrinus: 24.

## DONO [voir aussi BORGEIS]

Henricus: 133.

## de DRANCY

Vuillelmodus: 418.

## DRAPELLER

Jaquemetus: 322 (d'Aoste).

## de DUCÉ (de la Doys, de la Duey)

Agnexona: 170, 171 (femme de Perrodus, d'Orsières).

Coletus: 167, 173 (d'Orsières), 203, 206, 211, 479.

Johannes: 247, 537.

Perrodus: 166, 179 (d'Orsières).

Reymundus: 56.

Thomas: 249.

X: 203 (belle-fille de Coletus).

X: 56 (fils de Reymundus).

## DUCIS

Vuillelmus: 347.

de ECCLESIA

Alexander: 332 (de Liddes).

ESCOT (Escoti)

Coletus: 190 (de la par. d'Orsières).  
Petrus: 8.

FABER [voir aussi FABRI]

Gonterus faber: 12.  
Henricus faber: 109 (d'Issert).  
Johannodus faber: 58 (d'Orsières).  
Martinus faber: 15 (d'Orsières).  
Nicholetus faber: 26.

FABRI [voir aussi FABER]

Colerius: 123.  
Colignonus: 129 (d'Orsières).  
Henricus: 427 (de Liddes).  
Martinus: 263.

de FAGO

Aymo: 502.

FALQUES (Farquez)

Jaqueminus dictus: 140 (d'Orsières).  
Perrodus: 161 (d'Orsières).

FERRELLI

Dominicus: 258.

FERRERII (Ferrer) [voir aussi VICEDOMPNI]

Jaquemodus: 63.

FESSA

Andrea: 189 (de Biella).

FILLIOLET

Coletus: 197.

de FISTERNA

Johannes: 428.  
Mermetus: 340.

FLORENCZOD (Florensodi)

Jaquemodus: 372 (de la par. de Liddes).  
Vuillelmodus: 541.

de FONTANA

Petermandus: 436 (de Fribourg).

de FONTE

Perronodus: 140 (d'Orsières).

FORMA (Formaz)

Coletus: 88, 158, 163 (de la par. d'Orsières),  
176 (d'Orsières), 206.  
Coletus: 163, 176 (fils de Coletus, de la par.  
d'Orsières).  
Hudricus: 18 (fils de Martinus), 177.  
Johannes: 43, 176 (fils de Coletus, d'Orsières),  
228, 238 (d'Issert), 243 (d'Issert).  
Martinus: 18.  
Perrodus: 198 (*naturalis*).  
Reymunda: 88 (fille de Coletus).  
Reymundus: 172 (d'Orsières).

FORNER (Forneir, Fornerii)

Bosonodus: 357.  
Jaquemetus: 276.  
Johanneta: 362 (de Sembrancher).  
Martinus: 159 (d'Orsières).  
Perrodus: 296, 357 (fils de Bosonodus).  
Thomas: 159 (fils de Martinus, d'Orsières).  
X: 276 (fils de Jaquemetus).

dou FRACHEYS

Johannes: 527.

de FRANCIA

Humbertus: 547, 548.

FROSSARDI (Frossar)

Guillelmus: 205 (l'aîné, de Liddes), 481, 499.  
Jaquetus: 457.

de FURNO

Petrus: 535.

FURONIS

Petrus: 141 (*domicellus*).

GALEYSA

dicta Galeysa: 300.

GALLIARDI

Martinus: 516 (gendre de Perrodus Darbelleis  
junior, de Liddes).

GALUCHON (Galluchon, Galluschon)

Anthonetus: 427 (alias Carrauz).  
Anthonius: 429.  
Coletus: 497.  
Johannes: 461 (dictus Carraudi; de Bourg-  
Saint-Pierre).  
Petrus: 496.

GARBILLIODI

Guillelmus: 212.

## GARD

Perrerus de: 457.

## GAUDIN

X dictus: 401 (de Chamonix).

## GAY (Gaye, Guay)

Aymo: 123.  
Catherina: 66, 334.  
Franciscus: 101, 117, 123.  
Hudricus: 62.  
Jaquemodus: 87, 134 (d'Orsières).  
Johannes: 5, 180 (du Borgeal d'Orsières) 245.  
Johannodus: 61.  
Nicholetus: 33 (d'Orsières).  
Perrodus: 70.  
Petrus: 50, 58.  
Vuillelmus: 334 (fils de Catherina).  
X: 33 (fils de Nicholetus, d'Orsières).

## GAYET

Johannes: 328, 380 (de Sembrancher).  
Juliana: 328 (femme de Johannes).

## GENERIS [voir aussi CHICTROZ]

Perrodus: 453 (alias Chictroz).

## GILII (Guilii)

Anthוניus: 447 (de la vallée de Bagnes), 524.

## GIRARDI

Jaquemetus: 174 (de la par. d'Orsières).  
Johannes: 139 (d'Orsières), 250.

## GONDRANDI (Gondrant)

Johannes: 269, 312.

## GONTERII [voir VONTERII].

## GOTROUS

X dictus: 344 (de Saint-Rhémy).

## de GRANGIA

Franciscus: 411 (d'Etroubles).

## GRASSET

Johannes: 342, 343.

## GRASSI

Jaquemodus: 62 (fils de Nycodus).  
Nycodus: 62.

## GROP

Vuillelmus: 309.

Vuillelmus: 346 (lombard).

## GROSSER (Grosserii)

Coletus: 38 (d'Orsières).  
Michael: 35.

## GUERGORU

X dictus: 317 (de Bourg-Saint-Pierre).

## GUERS

Jaquemodus: 324.

## GUIGAT (Guygat)

Jaquemodus: 135 (d'Orsières).  
Johannes: 117.  
Johannodus: 77, 123.  
Perrodus: 181.

## GUIGON

Aymonodus dictus: 380 (de Sembrancher).

## GUILLERMINI

Aymonetus: 209 (*sartor*).

## HENRIODI

Uldrionus: 338.

## JACOZ (Jacobi)

Amedeus: 451.  
Coletus: 169 (d'Orsières).  
Johannes: 536.  
Petrus: 217.

## JAQUEMETE

Johannes: 439 (fils de Laurencius, de Liddes),  
541 (alias Pecollet).  
Laurencius: 439 (de Liddes).  
Vuillelmodus: 501.

## JAQUERII

Coletus: 256.

## JAQUET

Martinus: 306.

## JAQUINAT

Johannes: 254.  
Perronodus: 202.

## JAQUINI

Andreas: 456 (de Sembrancher).  
Nycolodus: 105, 106 (d'Orsières).  
Reymundus: 19.



- JOLI (Joly)  
Johannes: 81, 419 (alias Moret, de Chamonix).
- JOREN  
Stephanus: 478, 483 (de Palasuit).  
Thomas: 242.
- JULIANT  
Reymundus: 97.
- JULIENANT  
Jaquetus: 354 (de Riddes).
- LAMBERTI  
Hugoninus: 256.
- LARSI  
Johannes: 264.
- LAURENCII  
Ludovicus: 486.
- LECTOZ [voir SAXONENS].
- de la LEX (de Ley)  
Caterina: 115 (sœur d'Henricus).  
Henricus: 115.  
Petrus: 245.
- LIANA  
Coletus: 271.
- de LIDDES (de Lides)  
Beatrisia: 163 (femme de Perrodus).  
Coletus: 246, 253, 543, 544.  
Jaquemetus: 215.  
Nicholeta: 289.  
Perrodus: 163, 164 (alias Cop).  
Reymundus: 144, 148.  
Richardus: 366.
- LIONAR  
Martinus: 369.
- de LOES  
Franciscus: 471.
- LOMBARDI (Lumbardi)  
Anthonius: 485 (demeurant à Martigny).  
Johannes : 83, 94, 95, 109, 110, 113, 122, 127, 132 (dictus Rastel, d'Issert).  
Petrus: 264 (+).  
Vuillelmus: 287 (+).
- X: 264 (veuve de Petrus).  
X: 287 (veuve de Vuillelmus).
- LONGET (Longeti)  
Johannes: 156.  
Johannodus: 84, 442.  
Martinus: 156 (fils de Johannes).
- LONGY  
Johannes: 151.  
Laurencius: 151.
- LOVER  
Hudrionus: 80.  
Johannes: 239.  
Petrus: 1.  
Reymundus: 217.
- de LOYON  
Petrus: 405 (de Saint-Rhémy).
- de LUCERRA  
Mermetus: 373 (demeurant à *Salotot*).
- LUIEL  
Perrerus: 52.
- LUPPI  
Perrodus: 306.
- LUSSAR (Luxart)  
Colerius: 116 (d'Orsières).  
Coletus: 157, 223.
- de LUXELLO  
Nantermodus: 474.
- LUYS  
Johannes: 268.  
X: 268 (femme de Johannes).
- MABILLION [voir BOVEN]  
Berthodus: 529.  
Humbertus: 529.
- MACHIFFERT  
Perrodus: 236.
- MAGNIN (Magnini, Magnyn)[voir aussi VUALINAM]  
Guillelmus: 482.  
Hugo: 389 (de Bavois).  
Johannes: 246.  
Johannes: 330 (de La Sarraz).

- Mermetus: 389 (de Bavois).  
 Nicholaus: 2.  
 Vuillelmodus: 302.
- MALEVAT** (Malevuat, de Mala Aqua)  
 Colerius: 141 (d'Orsières).  
 Coletus: 83.  
 Franciscus: 257, 258.  
 Guillermus: 229.  
 Johannes: 185.
- MALLIART** (Maliar, Malliar, Malliard, Malliard)  
 Coletus: 237.  
 Humbertus: 164.  
 Jaquemetus: 126.  
 Johannes: 240.  
 Michael: 114 (d'Issert).  
 Perrerus: 137 (de la par. d'Orsières).  
 Perrodus: 216, 242.
- MALLIER** (Malier)  
 Johannes: 388 (de Liddes).  
 Perrerus: 85.  
 Vuillelmodus: 467.  
 Vuillelmus: 416.
- MAL SAN**  
 Nicolaus: 67 (+).
- MARESCALCI**  
 Johannes: 11.
- MARIETA**  
 Martinodus: 294.  
 Martinus: 319.
- MARINET** (Marigneis, Marineis, Marinez, Maryney)  
 Coletus: 522.  
 Johannes: 142 (de Liddes).  
 Laurencius: 529.  
 Michaudus: 381 (de Liddes).  
 Martinus: 332.  
 X: 142 (fille de Johannes, de Liddes).  
 X: 332 (frère de Martinus).
- MARQUEIS**  
 Johannes: 415.
- MARROZ** (Maroz)  
 Anthonius: 462 (lombard).  
 Vuillelmus: 511.
- MASSARDI** (Massa, Massar)  
 Galian: 304 (fils de Perrussodus).
- Guillelmus: 467 (de Liddes).  
 Humbertus: 530.  
 Johannes: 304 (fils de Perrussodus).  
 Johanneta: 493 (femme de Johannodus).  
 Johanneta: 304 (fille de Perrussodus).  
 Johannodus: 267, 493.  
 grossus Johannodus: 468.  
 Perretus: 282 (de Bourg-Saint-Pierre).  
 Perrodus: 492.  
 Perrussodus: 288 (de Bourg-Saint-Pierre), 304.  
 Vuillelmodus: 460.  
 X: 267 (fils de Johannodus).
- MATHEI**  
 Franciscus: 339.  
 Johanetta: 464 (veuve de Stephanetus).  
 Stephanetus: 464 (+).  
 Stephanus: 421.
- MAX**  
 Bertinus: 519, 520.
- MEDICI**  
 Johannes: 421, 463.
- MELIANDI**  
 Mermodus: 493.
- MERMETI**  
 Anthonius: 486 (des Ormonts).
- de MESSA**  
 Petrus: 459 (*magister*, marchand).
- METER**  
 lo Meter de Bagnes: 315.  
 X: 315 (uxor ou Meter de Bagnes).
- MICHELODI**  
 Georgius: 544.
- MISSILIER**  
 Petrus: 2.
- MISTRALIS**  
 Berthodus: 523.  
 Guigona: 323 (veuve de Roletus).  
 Johannes: 398.  
 Laurencius: 554.  
 Marion: 434.  
 Petrus: 435.  
 Petrus: 434 (fils de Marion).  
 Roletus: 323 (+).  
 Vuillelmodus: 465 (alias Ysabelleti).

de MOLENDINO

Johannes: 492 (lombard).

MONJOU

Johannodus: 346 (de Liddes).

de la MONTAU (de la Monta, de Montata)

Nicodus: 73.

Nicolodus: 90.

de MONTE JOVETO

Aymo: 329 (fils de Gothefredus).

Gothefredus: 329.

de MONTHEOLO

Jordanus: 311.

MORCLAT

Martinus: 488.

X: 488 (femme de Martinus).

MOREIN (Moren)

Johannodus: 28, 29 (d'Issert).

Vonterius: 104.

Vonterodus: 111 (d'Issert).

MOREIR

Humbertus: 484.

MORELLI

Henricus: 502.

MORET [voir JOLI].

de MOURAZ

Johannodus: 203 (lombard).

MUGNERII

Johannes: 405 (de Bourg-Saint-Pierre).

Vuilllelmodus: 310.

MURELLI

Johannes: 407, 408 (de Liddes).

MURISERII

Nycodus: 244.

Perrodus: 223.

NEIRIN (Nerin)

Michaudus: 402 (de la par. de Liddes).

NEIROZ (Neyroz)

Humbertus: 540.

NEVAY (Nevex)

Johannes: 103, 123.

NYNO (Nynot)

Coletus: 484.

Reymundus dictus: 91.

ORELIEIX

Jaquetus: 478.

de ORSERIIS, vidomnes [voir FERRERII, VI-CEDOMPNI].

OUGEL

Vuillermodus: 65.

PAERNAT

Petrus: 477 (demeurant à Aoste).

PALION

Johannes: 221.

PALMOZ

Henricus: 446, 500.

de PALUDIBUS (de Paluz)

Johannes: 25 (d'Issert).

Michael: 32, 34 (frère de Petrus).

Petrus: 32, 34 (frère de Michael).

PAPIARDI (Papiar, Papiart)

Catherina: 352 (femme de Johannes).

Johannes: 352.

Martinus: 345, 358, 359.

PAPPOZ

Jaquarius: 402.

PARVIJOHANNIS

Andreas: 549.

PASTORESSA

Agneta: 314.

PECOLET (Pecolleti)[voir aussi JAQUEMETE]

Jaquarius: 404.

Johannes: 517, 521, 537, 545.

Martinus: 432.

PEGA

Johannes: 384 (marchand de Corbières).

PELERIN

Henricus: 27.

PELLAUZ

Jacobus: 442 (du Levron).  
Nicolodus: 365 (bourgeois de Sembrancher).

PELLET

Udrionus: 102.

PELLICERII (Pelliparii)

Jaquemetus: 272.  
Petrus: 477.  
Petrus: 440 (de Verbier).  
X: 272 (fils de Jaquemetus).

PERREL

Johannes I: 179 (frère de Johannes II).  
Johannes II: 179 (frère de Johannes I).

de PERRIER

Reymundus: 397 (de Bagnes).

PERROD

Hudricus: 458 (de la par. de Liddes).

PERRONIN (Perronyn)

Coletus: 166, 178.  
Henriodus: 43.  
Perrussodus: 88 (d'Orsières), 100 (forestier),  
421 (de Sembrancher).

PERTUYSOT

dictus: 277.

PICARDI (Piccardi)

Petrus: 240, 551.

PICOLIER (Picolerius) [voir ANGELLINI]

Jaquiminus: 303.

PISCATORIS

Leonardus: 508, 509, 510.

PLANAZ (Plana) [voir aussi CASOUL]

Jaquetus: 178, 202.

PLAT

Petrus: 479 (de Chamonix).

de PLATEA

Julianus: 16.

PLORASSY

Bona Femina: 210.

PLUMETE [voir SALTERII].

POLLET (Poulet, Poulier)

Perrodus: 152, 491 (de Liddes), 531.  
Uldrionus: 108 (d'Orsières).  
Vuillelmodus: 505, 533 (*senior*).

PONCET

Perrodus: 453.

de PONTE

Franciscus: 308 (d'Aven).  
Jaqueta: 301.  
Reymundus: 75, 100 (d'Orsières).

PONTEX

Johannes: 503.

de PRATO

Amphilisia: 435 (femme de Reymundus).  
Anthonius: 228.  
Berthodus: 525 (*pecollarius*).  
Johannes: 525 (marchand), 546 (péagier de  
Sembrancher), 551.  
Reymundus: 435.

PREPOSITI

Vuillelmodus: 411, 418.

PROVENCZAL

Perrodus: 420 (de Martigny).

des PRUNERS (de Pruniers)

Jaquetus: 41 (fils de Johannes).  
Johannes: 28, 29, 41.

PURRY

Roletus: 200 (de Bagnes).

PUTIER (Pucterii, Puterii, Puttier) [voir aussi BO-  
LEIN]

Johannes: 144 (fils de Johannes, d'Orsières).  
Johannes: 144 (d'Orsières).  
parvus Johannes: 155.  
Michael: 212.  
Petrus: 218, 490.

QUARTERII

Johannes: 391 (demeurant à Leytron).

de QUERCU

Jaquemodus: 350 (de Martigny).

## QUINTINI

Andreas: 490.  
Aymonodus: 292.  
Johannes: 430 (de Sembrancher), 473.  
Martinus: 324, 337.  
Perronetus: 413.

## QUOCHO

Martinus: 49.

## QUOLYO

Johannes: 297.

## RAMEL (Ramey)

Girodus: 93.

## RAMOLINE

Julianus: 311.

## de RASPIS

Martinus: 464 (gendre de Stephanetus Mathei).

## RASTEL [voir LOMBARDI].

## REGALIN (Regallin)

Henriodus: 259.

## REQUEIN

Coletus: 247.

## de RESTA

Richardus: 462.

## REYNIER [voir aussi de SUBTUS LA LEY]

Colerius: 57 (+).  
Perreta: 57 (veuve de Colerius).

## RICHIER (Richerii)

Francesia: 76 (veuve de Jaquemetus).  
Jaquemerius: 53.  
Jaquemetus: 76 (+).  
Johannes: 9.

## ROJO (Roio, Royo)

Johannes: 101, 143 (d'Issert), 145 (de la Vary).

## ROLINI

Martinus: 393 (de Bagnes), 395 (de Bagnes).

## ROSA

Matheus: 363.

## de ROSSERIA

Coletus: 210 (fils de Vuillelmodus).  
Vuillelmodus: 183 (*junior*), 210.

## ROSSET (Rosseti)

Hudrionus: 79.  
Jaquemetus: 358, 359 (de Bourg-Saint-Pierre).  
Johannes: 502.  
Vuillelmodus: 201, 207, 208, 470.

## ROSSIER (Rocherii, Roserii, Rosier, Rosserii)

Henricus: 123.  
Johannes: 54, 434 (de Sembrancher), 443, 444, 445, 466 (de Sembrancher), 471 (de Sembrancher), 473, 475 (de Sembrancher).  
Johanneta: 444, 445 (femme de Johannes).  
Nicolaus: 78.  
Nycoletus: 113.  
Nycolodus: 93.  
Perrodus: 123.  
Perrussodus: 30.  
X: 475 (fils de Johannes, de Sembrancher).

## ROUSY (Rosy, Rouchy, Ruesy)

Franciscus: 140 (d'Orsières).  
Johannes: 181.  
Perrussodus: 84.  
Valterus: 234, 235.

## ROY

Perrodus: 105 (+; de Bourg-Saint-Pierre).

## RUATA

dicta Ruata: 129 (d'Orsières).

## RUBATOD (Rubatet)

Colinus: 120.

## RUFFI

Franciscus: 449 (*de Campo Mortuo*).  
Jacobus: 450, 455 (de *Doveroz*, lombard).

## RUNCINI

Petrus: 6.  
X: 6 (femme de Petrus).

## RUYSIN

Petrus: 17.

## SALAMELLI (Salamel)

Albertus: 465 (de Liddes), 487, 514 (frère de Perrodus), 521.  
Coletus: 498.  
Guillelmus: 483.  
Humbertus: 506.

- Johanna: 483 (femme de Guillelmus).  
 Johannes: 501.  
 Perrodus: 514.
- SALAMOZ**  
 Ymericus: 398.
- SALARIOZ**  
 Guigona: 155 (de Liddes).  
 X: 155 (fille de Guigona, de Liddes).
- SALTERII** (Souter)  
 Johannodus: 105, 371 (de Bourg-Saint-Pierre).  
 Perrodus: 106 (de Liddes).  
 Stephanus: 423 (alias Plumete, de Bourg-Saint-Pierre).
- SALVEYS**  
 Johannodus: 326.
- de **SANCTO BRANCHERIO**  
 Bruso: 279.
- de **SANCTO MAURICIO**  
 Georgius: 319.  
 Marieta: 278.
- SAPEY**  
 Perretus dictus: 10.
- SARRASIN** (Serragin, Serraxini)  
 Coletus: 191 (de la par. d'Orsières), 224.  
 Johannes: 250, 251, 387, 414.  
 Vonterodus: 67.
- SARTOUR**  
 Reynaudus: 89.  
 Ysabella: 89 (femme de Reynaudus, sœur de Vuillmerius Bachoa).
- SAVARINI**  
 Johannes: 429 (de Liddes).
- de **SAXO**  
 Laurencius: 36, 51.  
 Perrerus: 51 (fils de Laurencius).
- de **SAXONE** (de Saxons)  
 Johannes: 304, 348.  
 Vuillelmodus: 348 (fils de Johannes).
- SAXONENS** (Sauxonen, Saxonen)  
 Henricus: 416, 482.
- Laurencius: 480 (alias Lectoz, de Liddes), 489.  
 Perrodus: 409.
- de **SENAUX**  
 Perroneta: 488 (guérisseuse parisienne).
- de **SETA** (de la Seaz)  
 Bonifacius: 469.  
 Johannes: 417.
- SIBILLIAT** (Sibilliat)  
 Coletus: 161.
- SIRINELLA**  
 Anthonius: 527.
- de **SUBTUS LA LEY** (Lays) [voir aussi REY-NIER]  
 Reynerius: 21.
- TAC**  
 Johannes: 448 (de Saint-Rhémy).
- TARAMARCHY**  
 Petrus: 462.
- TARINI**  
 Jaqueta: 170, 171 (veuve de Johannes).  
 Johannes: 170 (+).
- TESTA** (Testaz)  
 Jaquemodus: 151, 187 (de la par. d'Orsières).  
 Udricus: 31 (de Cenaire).  
 Udrietus: 142 (de Commeire).  
 X: 31 (fils d'Udricus; de Cenaire).
- TIBURGEYS**  
 Vuillelmodus: 355 (de Sembrancher).
- TISSIERRE** (Tisserii)  
 Colerius: 98.  
 Humbertus: 146 (de Commeire).  
 Johannes: 146 (fils de Humbertus, de Commeire): 146.  
 Perretus: 175 (*de Prata Orseriarum*).  
 Perrodus: 205 (de Commeire), 409 (de Liddes).  
 Stephanus: 409 (fils de Perrodus, de Liddes).  
 Vuillelmetus: 199.
- TOREL**  
 Vuillermodus: 81.
- de la **TORNA**  
 Michael: 126.

TORNERII (Torner)

Jaquemodus dictus: 82.  
Perrusserius dictus: 82.  
Perrussodus: 80.

TORRENT

Reymundus dictus: 285.

TOUX

Bertholinus: 204 (lombard).  
Murisodus: 512.

TREYNAVAL

Annissona: 119.

TUCHIMOTA

X, dictus: 307.

de VACHA (de Vachaz)

Melanus: 450.  
Perronetus: 539.

de VACHERIA

Vuillelmetus: 382 (de la vallée d'Aoste).

VALET

Glaudius: 528.

VARACHOZ

Johannes: 452 (*naturalis*).

de VENSES

Reymundus: 307.

de VERNA

Johannes: 353.

de VERNETO

Michael: 92 (d'Orsières).

VICEDOMPNI de Orseriis [voir aussi FER-  
RERII]

Nicodus: 69, 118.

VICINI

Hudricus: 472.

de VILLA [voir aussi BICZELLI]

Colerius: 174 (alias Biczelli).  
Johannes: 244, 259.  
Michael: 94, 95.  
Perretus: 116.

Perrodus: 48 (d'Orsières), 174 (fils de Colerius,  
alias Biczelli).

de VILLAGIER

Franciscus: 140 (d'Orsières).

VINCENTII

Martinus: 348.

VIOLYER

Johannes: 535.

VOLLU (Volu)

Johannes: 132 (de la par. d'Orsières).  
Martinus: 227 (fils de Perrodus).  
Perrodus: 227, 261.

VONTERII (Gonterii)

Henricus: 505, 507.  
Johannes: 368 (de Bourg-Saint-Pierre).  
Johannodus: 96, 115.  
Petrus: 502.

VOUDRY

Martinus: 426 (de Fully).

VUALINAM

Johannes: 552 (alias Magnyn).

de VUARDA (de Varda)

Jaquetus: 342.  
Michael: 286.

VUDINI

Jaquemetus: 504.

VUIBERTI (Guibert)

Coletus: 33 (fils de + Vonteronus).  
Vonteronus: 33.

VULLIODI

Johannes: 433 (demeurant à Martigny).

YSABELLETI [voir MISTRALIS]

X

Alamandus: 382 (*magister sellarum equorum* de Lau-  
sanne).

Albertus: 373 (*de summo burgi Sancti Brancherii*).

Angelinus: 302 (*picolerius*).

Anthonius: 437 (de Morgex), 462 (fils du grossus  
Johannes).

Bona Filia: 299.

Brocardus: 441 (marchand de <i>Constantia</i> ).	Richardus: 367 ( <i>mercerius</i> ).
Franchiquinus: 410 (de Milan).	Roletus: 367 ( <i>mercerius</i> ).
Jaquemetus: 431 (de Saint-Rhémy).	Seguinus: 10.
Jaquetus: 386 (des Ormonts).	Thomas: 410 (de Chivasso).
Jaquiminus: 303 ( <i>picolerius</i> ).	Verena: 125 (d'Orsières).
grossus Johannes: 462.	Viandus: 383 (marchand d'Ivrea).
Johannes: 326 (domestique de Johannodus Sal-	X: 327 (domestique d'Anthonerius Bochet).
veys), 392 (d'Yvorne).	X: 457 (domestique de Perrerus de Gard).
Melanus: 274.	X: 258 (fils de la femme de Johannes Luys).
Petrus: 396 (de Martigny).	X: 352 (belle-sœur de Johannes Papiart).



## INDEX DES NOMS DE LIEU

### Remarques

a) Les noms des lieux principaux sont en majuscules. On trouvera ensuite, en premier, les références aux textes qui mentionnent le lieu principal. Puis, en caractères normaux, les noms des lieux-dits, puis ceux de bâtiments, d'endroits ou d'institutions particuliers.

b) Les noms de lieu utilisés dans les patronymes sont indexés dans l'*index des noms de personnes* et ne sont pas repris ici.

c) Les noms de lieu non identifiabiles sont à leur place dans l'index, en italiques.

d) *Abréviations:*

CH = Confédération helvétique

d. = district

dép. = département

F = France

FR = canton suisse de Fribourg

I = Italie

VD = canton suisse de Vaud

VS = canton suisse du Valais

AOSTE (I, vallée d'Aoste)

322, 477.

diocèse: 459.

vallée: 382

ARDON (CH, VS, d. de Conthey)

313.

Arlaches, les: voir ORSIÈRES, Arlaches, les.

Aven: voir CONTHEY, Aven.

AYAS (I, Vallée d'Aoste)

213.

BAGNES (CH, VS, d. d'Entremont)

118, 200, 315, 351, 393, 395, 397, 447.

Champsec: 284.

Montagnier: 474.

Verbier: 440.

paroisse: 438.

BAVOIS (CH, VD, d. d'Orbe): 389.

*Belossier*: voir ORSIÈRES, *Belossier*.

BIELLA (I, Piémont)

189.

Bioley: voir ORSIÈRES, Bioley.

Borgeau, le: voir ORSIÈRES, Borgeau, le.

Borratay: voir ORSIÈRES, Borratay.

BOURG-SAINT-PIERRE (CH, VS, d. d'Entremont)

105, 262, 282, 288, 298, 316, 317, 344, 345, 359, 366, 368, 371, 379, 405, 411, 423, 431, 432, 459, 461.

Niort, la: 529 (forêt).

aubergiste: 526.

communauté: 266, 291, 293, 360.

four banal: 297, 298.

*homines*: 273.

partisseur de la souste: 459, 532.

pâturages: 106, 346, 349, 360, 371.

prieur: 519, 520.

Branche: voir ORSIÈRES, Branche.

*Campus Longus*: 473.

*Campus Mortuus*: 449.

Cenaire: voir ORSIÈRES, Cenaire.

CHABLAIS (CH, VS et VD; F, dép. de la Haute-Savoie)

392.

vice-procureur: 241, 488.

CHAMONIX (F, dép. de la Haute-Savoie)

401, 419, 479.

Champex: voir ORSIÈRES, Champex.

Champsec: voir BAGNES, Champsec.

*Charneti, montes*: 163.

Châtelard, le: voir ORSIÈRES, Châtelard, le.

Chemin: voir MARTIGNY, Chemin.

CHIERI (I, Piémont)

377.

CHIVASSO (I, Piémont)

410.

*Comba Vion*: voir SEMBRANCHER, *Comba Vion*.

Commeire: voir ORSIÈRES, Commeire.

*Contauz*: voir SEMBRANCHER, *Contauz*.

CONTHEY (CH, VS, d. de Conthey)

Aven: 308.

CORBIÈRES (CH, FR)

384.

*Doveroz*: 455.

DRANCE (CH, VS, d. d'Entremont; rivière): 226, 552.

ENTREMONT (CH, VS)

436, 437.

châtelain: 18, 66, 127, 273, 378, 382.

châtellenie: 139, 308, 356, 370, 401, 476, 495.

*curia*: 346, 546.

mandement: 139.

*officarii*: 230.

vice-châtelain: 246, 491.

Etiez: voir VOLLÈGES, Etiez.

ÉTROUBLES (I, vallée d'Aoste)

411.

*Fay, le*: 230 (forêt).

Ferret: voir ORSIÈRES, Ferret.

*Fleolau, la*: voir ORSIÈRES, *Fleolau, la*.

*Forchoz, nemus des*: 156.

*Fornex*: 492 («châble»).

FRIBOURG (CH, FR)

436.

FULLY (CH, VS, d. de Martigny)

426.

Garde, la: voir SEMBRANCHER, Garde, la.

GIGNOD (I, vallée d'Aoste)

459.

Grand Saint-Bernard (col): voir MONT-JOUX.

GRESSONAY (I, vallée d'Aoste)

376.

Issert: voir ORSIÈRES, Issert.

ITALIE

381.

IVREA (I, Piémont)

383.

*Jora, le*: voir ORSIÈRES, *Jora, le*.

LAUSANNE (CH, VD)

344, 382.

*Lavari*: voir ORSIÈRES, *Lavari*.

Levron, le: voir VOLLÈGES, Levron, le.

LEYTRON (CH, VS, d. de Martigny)

391.

LIDDES (CH, VS, d. d'Entremont)

106, 142, 205, 332, 346, 349, 381, 388, 394, 399, 407, 408, 409, 427, 429, 439, 446, 460, 465, 467, 480, 491, 515, 516.

Palasui: 478, 483.

Vichères: 446.

communauté: 265, 290.

lieutenant du métral: 446.

métral: 446.

paroisse: 372, 402, 458.

pâturages: 372.

*probi homines*: 446.

LOMBARDIE (I)

379.

MARTIGNY (CH, VS)

166, 318, 350, 396, 420, 433, 439, 485, 546.

Chemin: 495.

châtelain: 166.

paroisse: 428.

*Merdaczon*: 539 (pont).

MILAN (I)

410.

Montagnier: voir BAGNES, Montagnier.

MONTHEY (CH, VS, d. de Monthey)

390.

MONT-JOUX (CH, VS, d. d'Entremont; I, vallée d'Aoste; col)

321, 389, 393, 395.

MORGEX (I, vallée d'Aoste)

437.

Niort, la: voir BOURG-SAINT-PIERRE, Niort, la.

ORMONTS, LES (CH, VD, d. d'Aigle)

386, 486.

ORSIÈRES (CH, VS, d. d'Entremont)

Tous les textes n° 1 à 261 concernent des gens de la paroisse d'Orsières. Le nom du lieu est explicitement mentionné dans les textes n° 4, 15, 33, 38, 39, 40, 48, 58, 69, 88, 92, 100, 105, 107, 108, 116, 119, 124, 128, 129, 130, 131, 134, 135, 136, 139, 140, 141, 144, 154, 157, 159, 160, 161, 167, 169, 170, 172, 173, 175, 176, 186, 188, 189, 213.

Arlaches, les (*chie les Alleches*): 176.

*Belossier*: 173 (chemin public).

Bioley: 213, 484.

Borgeau, le: 180.

Branche: 100.

Borratay: 157 (pont).

Cenaire (hameau disparu): 31, 172 (chemin public), 206.

Champex: 52, 159 (lac).

Châtelard, le: 140.

Commeire: 142, 146, 205.

Ferret: 49-51 (pâturages), 97 («montagne»), 102, 115, 138 (chemin public).

*Fleolau*, la: 138.

Issert: 25, 28, 109, 111, 113, 114, 143, 147, 153, 168, 177, 182 (chemin public), 238, 243.

*Jora*, le: 138, 203 (*cabana*).

*Lavanchier*, ou: 160.

Lavari: 145.

Proz (*Prata Orseriarum*): 175, 253.

Prassurny: 190, 194.

*Putaz Ruyna*: 217 (torrent).

Sous-la-Lé: 112, 179 (bisse neuf).

*Vulpilliery*, en la: 169.

bourg: 260.

chapelle Saint-Jacques: 247.

cure (*domus ecclesie*): 154.

curé: 131.

dîmeurs: 191, 197, 199, 241, 243.

église: 154.

four banal: 170, 171, 175, 260.

paroisse: 114, 132, 137, 138, 142, 145, 146, 147, 158, 163, 167, 174, 185, 187, 190, 190, 191, 193.

plait général: 39.

*probi homines*: 173.

Palasui: voir LIDDES, Palasui.

PARIS (F)

488.

*Patria*: 368.

Prassurny: voir ORSIÈRES, Prassurny.

*Putaz Ruyna*: voir ORSIÈRES, *Putaz Ruyna*.

*Ravoyria*: 442 (forêt).

*Reuery*, la: 413 (forêt).

RIDDES (CH, VS, d. de Martigny)

354.

SAINT-RHÉMY (I, vallée d'Aoste)

344, 405, 448, 459.

*Salotot*: 374.

SARRAZ, LA (CH, Vd)

330.

SAXON (CH, VS, d. de Martigny)

paroisse: 378.

SEMBRANCHER (CH, VS, d. d'Entremont)

189, 343, 355, 356, 362, 373, 380, 386, 390, 393, 395, 400, 406, 419, 421, 424, 425, 426, 430, 434, 441, 443, 454, 456, 466, 471, 475, 485.

*Comba Vion*: 434.

*Contauz*: 463 (pont).

Garde, la: 283.

boucherie: 549.

bourgeois: 365, 424.

communauté: 373.

curé: 475.

foires: 107, 152, 350, 353, 354, 365, 391, 392, 453, 524.

four: 464.

grange des lombards: 294.

grenier des lombards: 355.

marché: 365, 438.

moulin: 547, 548.

paroisse: 385.

partisseur de la souste: 189, 439, 477.

péage: 378, 386, 419, 426, 441, 485, 512, 546.

pont: 480.

SEYSSEL (F, dép. de la Haute-Savoie)

425.

SION (CH, VS, d. de Sion)

312.

Sous-la-Lé: voir ORSIÈRES, Sous-la-Lé.

*Vallis Monym*: 121.

VALSESIA (I, Lombardie)

375.

Vens: voir VOLLÈGES, Vens.

Verbier: voir BAGNES, Verbier.

Vichères: voir LIDDES, Vichères.

VOLLÈGES (CH, VS, d. d'Entremont)

369.

Etiez: 548 (moulin).

Levron, le: 305, 442.

Vens: 564.

*Vulpilliery, en la*: voir ORSIÈRES, *Vulpilliery, en la*.

YVORNE (CH, VD, d. d'Aigle)

392.

## INDEX DES MATIÈRES

### Remarques

a) L'index des matières est construit selon l'ordre alphabétique des notions recensées. Un dense réseau de renvois facilite le repérage d'objets auxquels on ne penserait pas nécessairement.

b) L'index ne recense pas tous les thèmes mentionnés dans les textes, mais uniquement les notions touchant de près ou de loin l'économie.

Abattage des arbres: 52, 56, 59, 230, 361, 413, 415, 456, 466, 469, 472, 504, 509, 529, 552.

Agneau: 26, 126, 270, 326.

Alimentation: voir Céréales, Fromage, Huile, Miel, Pain, Poire, Pommier, Viande, Vin.

Alpage: 97, 163, 284, 346, 360, 457. Voir aussi *Cabana*, Herbe, Pâturage.

Ane: 321, 426.

Animaux: 23, 97, 107, 108, 115, 137, 167, 168, 180, 207, 208, 229, 244, 284, 309, 350, 351, 354, 421, 440. Voir aussi Agneau, Ane, Bœuf, Brebis, *Castro*, Cheval, Chèvre, Chien, Génisse, Jument, Loup, Mouton, Mule, Mulet, Porc, *Pulus equinus*, *Roncinus*, Vache, Veau.

*Arare*: 43, 55, 60, 68, 221, 238, 470, 545.

Arbres: 10, 387 (sapin), 415 (mélèze), 417, 432 (sapin), 456, 469 (mélèze), 472 (pommier), 504 (verne), 509 (frêne), 552 (verne).

Armes: 435, 436.

Artisanat: voir Chanvre, Cuir, Drap, Laine, Peaux, Scierie, Tailleur.

Auberge: 526, 550.

Avoine: 510, 511.

Banvin: 362, 503.

Bât: 118, 532.

Bergerie: 400.

Bisse: 87, 113, 179, 468, 473, 498, 499, 500, 501, 507.

*Bladum* (en principe du seigle) 143, 202, 271, 272, 300, 301, 302, 308, 356, 363, 406, 409, 421, 450, 454 (*bladum primeveris*), 464, 465, 547, 548.

Bœuf: 307, 319, 320 333, 379, 381, 535.

Bois: 22, 44, 81, 94, 95, 159, 201, 205, 252, 342, 358, 359, 423, 432, 470. Voir aussi Planches, Scierie.

Bornes: 8, 130, 176, 274, 542.

*Bostare porcorum*: 537.

Boucherie: voir Mazel.

Brebis: 61, 304, 394, 400, 523, 530, 536, 554.

*Cabana*: 203, 204, 388.

*Castro*: 31, 138, 163, 178, 253, 407, 408, 539, 546.

Cave: 30.

Céréales: voir Avoine, *Bladum*, Champ, Froment, Gerbe, Grenier, Moulin, Paille.

Châble: 1, 122, 470, 492.

Champ: 43, 55, 60, 68, 85, 90, 103, 109, 122, 133, 144, 169, 172, 173, 186, 202, 206, 211, 213, 221, 238, 249, 275, 279, 283, 324, 363, 403, 406, 434, 444, 445, 463, 470, 478, 494, 544, 545. Voir aussi Clôture, Labour.

Chanvre: 437.

Char: 443.

Charbon de bois: 47, 63, 65, 343.

Chasse: 200, 522. Voir aussi Loup.

Chaussures: 449.

- Chemin: 15, 25, 86, , 112 (*via torsa*), 114, 138, 140, 172, 173, 182, 224, 259 (*via torsa*), 261, 263, 283 (*via indirecta*), 285, 299, 305, 452 (*strata realis*), 483 (entretien). Voir aussi Passage, Pont.
- Cheval: 205, 231, 251, 374, 386, 389, 393, 395, 397, 420, 427, 441, 448, 489. Voir aussi Jument, *Pullus equinus*, *Roncinus*.
- Chèvre: 325, 417, 442, 454, 476, 527.
- Chien: 117, 142, 348.
- Clef: 148.
- Clôture: 133, 160, 169, 247, 264, 269, 324.
- Commerce: voir *Denariata*, Embargo, Foire, Transports, *Leyda*, Marchand, Marché, Mazel, Mercier, Mesures, Monnaie, Péage, «Picolier», Prix, Spéculation, Ventes.
- Communs: 16, 213, 515. Voir aussi Alpage, Pâturage.
- Corde: 369.
- Courroie: 45.
- Cuir: 276.
- Denariata*: 27, 69-79, 188, 245, 262, 265 (*numerata*), 266, 273, 316, 317, 344, 365, 366, 396 (*res*), 459, 477 (*roba*).
- Desertum*: 238.
- Dîme: 143, 190-199, 213, 241, 243, 403, 519, 520.
- Dolabre: 541.
- Drap: 189, 411, 438, 551.
- Eau: 84, 179, 181, 210, 220, 234, 235, 332, 364, 404, 444, 445, 473, 481, 482. Voir aussi Irrigation.
- Élevage: voir Alpage, Animaux, Bergerie, Étable, Herbe, Feuillée, Fromage, Fumier, Irrigation, Laine, Paille, Transhumance, Troupeau.
- Embargo: 308 (*bladum*), 343 (charbon de bois), 356 (*bladum*), 401.
- Essartage: 57, 206, 275. Voir aussi *Desertum*.
- Étable: 231.
- Fardellum*: 528.
- Farine: 297, 298.
- Faux: 388, 479, 516.
- Fenaison: 11, 14, 92, 93, 104, 183, 184, 185, 209, 268, 470, 494.
- Feuillée (*folia*): 110, 385.
- Flottage: 226.
- Fodere*: 186, 206, 463, 478, 533.
- Foin: 32, 166, 190-196, 236, 242, 256, 280, 323, 399, 430, 474, 493, 520, 521.
- Foire: 107, 108, 152, 350, 351, 353, 354, 391, 392, 453, 524.
- Forêt: voir Abattage des arbres, Arbres, Bois, Châble, Flottage, Hache, Incendie de forêt.
- Fossoir: 3.
- Four: 170, 171, 175, 260, 297, 298, 372, 416, 464, 487.
- Fourche: 2.
- Fromage: 18, 19, 20, 21, 41, 267, 401, 447, 543. Voir aussi Fruitière, Vacherin.
- Froment: 213, 518.
- Fruitière: 284.
- Fumier: 162, 225, 458.
- Génisse: 257, 258, 410.
- Gerbe: 64, 213, 233, 409, 514.
- Grange: 17, 28, 29, 46, 62, 64, 82, 100, 116, 126, 129, 131, 147, 151, 159, 160, 213, 222, 232, 242, 251, 256, 294, 372, 409, 458, 464, 483, 493.
- Grenier: 105, 245, 355, 452, 517.
- Hache: 38, 98-99, 174, 513.
- Herbe: 237, 490. Voir aussi Alpage, Faux, Fenaison, Foin, Irrigation, Fourche, Fumier, Grange, Pâturage, Pré, Regain.
- Huile: 341.
- Incendie de forêt: 155, 156, 218.
- Irrigation: 187, 481, 482. Voir aussi Bisse, Eau.
- Jardin: 181, 456. Voir aussi Raves.

- Joux: 398.
- Jument: 54, 217, 282, 318, 353, 391, 419, 486, 496.
- Labour: voir *Arare*, *Fodere*, Fossoir, Joux.
- Laine: 42, 119.
- Leyda*: 422, 425, 436 (*vende seu leyde*), 440.
- Licol: 538.
- Limites: 238, 249, 494.
- Loup: 117, 311.
- Luge: 450.
- Marchand: 331, 379, 381, 383, 384, 441, 455, 525.
- Marché: 4, 9, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 35, 36, 37, 45, 262, 265, 273, 281, 365, 438.
- Marque domestique: 94, 95, 201, 342, 400, 423, 432, 446, 523.
- Mazel: 549.
- Mercier: 367.
- Mesures: 5, 39, 48, 69-79, 96, 128, 135, 136, 212, 278, 292, 296, 315, 316, 317, 341, 347, 424, 506, 510, 511, 531, 534, 550. Voir aussi Monnaie.
- Miel: 149, 227.
- Monnaie: 153, 412, 414.
- Moulin: 58, 125, 277, 300, 491, 547, 548.
- Mouton: 214, 215, 216, 495, 497.
- Mule: 246.
- Mulet: 485.
- Outils: voir Dolabre, Faux, Fossoir, Fourche, Hache.
- Paille: 514.
- Pain: 6, 7, 34, 66. Voir aussi Farine, Four, Moulin.
- Partisseur de la souste: 189, 439, 459, 477, 532.
- Passage: 111 (*passorium*), 161 (*exitus*), 176 (*exitus*), 228 (*passorium*), 250 (*passiour*).
- Pâturage: 23, 24, 49, 50, 51, 54, 100, 102, 106, 115, 121, 154, 158, 160, 165, 219, 239, 290, 291, 293, 345, 346, 349, 360, 371, 372, 461, 515, 540.
- Péage: 134, 137, 139, 229, 257, 258, 288, 289, 309, 310, 312, 313, 318, 321, 322, 327, 329, 330, 333, 353, 370, 374, 375, 376, 377, 378, 386, 389, 390, 391, 392, 393, 395, 419, 420, 426, 428, 433, 441, 448, 455, 476, 485, 495, 512, 546.
- Peaux: 150, 200, 439. Voir aussi Cuir.
- «Picolier»: 302, 303, 370, 525.
- Planches: 430, 466 (?).
- Poire: 380, 475.
- Pommier: 472.
- Pont: 157, 463, 539.
- Porc: 35, 36, 37, 40, 53, 120, 240, 328, 537.
- Pré: 11, 14, 57, 83, 88, 89, 91, 92, 93, 104, 113, 123, 132, 141, 179, 180, 183, 184, 185, 187, 190, 207, 208, 209, 237, 241, 244, 247, 248, 254, 259, 268, 323, 332, 364, 402, 415, 443, 450, 451, 470, 471, 494, 496, 502, 507, 508, 509, 520, 530, 533, 540.
- Prix: 12, 13, 266, 334-340.
- Pullus equinus*: 370.
- Raves: 422.
- Regain: 508.
- Réglementation:
- du bûcheronnage: 52, 56, 59, 230, 295, 361, 402, 413, 417, 442, 466, 469, 529.
  - des échanges commerciaux: 4, 6, 7, 9, 18, 19, 20, 21, 35, 36, 37, 39, 66, 107, 108, 265, 273, 343, 350, 351, 354, 362, 401, 480, 503, 524, 536, 549, 551.
- Roncinus*: 327.
- Sac: 33, 140, 146, 518.
- Scierie: 470.
- Spéculation: 465.
- Sysauz*: 145.
- Tailleur (*sartor*): 209.
- Taverne: 334-340 (vente *ad tabernam*), 347 (*vendere tabernam*). Voir aussi Auberge, Vin.
- Transhumance: 345, 346, 360.

Transports : 344, 366, 368, 405, 528, 532. Voir aussi  
 Animaux, Bât, Char, Chaussures, Chemin,  
 Corde, Courroie, *Fardellum*, Luge, Partisseur de  
 la souste, Pont, Sac.

Troupeau : 138, 167, 168, 360, 530.

Vache : 67, 100, 101, 126, 127, 134, 139, 177, 247,  
 312, 313, 352, 378, 390, 391, 406, 433, 446, 467.

Vacherin : 34.

Veau : 505.

«Vendes» : 188, 257, 365 (vendes et *nundine*), 436  
 (*vende seu leyde*), 438, 449, 479, 479, 480.

Verger : 124, 223, 357, 380, 475, 484, 490.

Verres : 425.

Viande : 294, 352, 549.

Vin : 212, 278, 334-340, 347, 362, 405, 503, 506,  
 531, 534, 550. Voir aussi Auberge, Taverne.